

BOLIVIA NO VENDERÁ MÁS ESTAÑO A WILLIAMS HARVEY

SU PRODUCCION ESTA COMPROMETIDA HASTA 1974, DIJO JAVIER BEDREGAL

NO PERMITIRA ALZA DE TARIFAS ELECTRICAS EL GOBIERNO: CAPRILES



El gobierno no permitirá la elevación de las tarifas de energía eléctrica, según aseguró el ministro de Hidrocarburos, Roberto Capriles.

La afirmación fue efectuada a propósito de la proposición de la Bolivian Power en sentido de incrementar salarios a sus empleados y obreros siempre y cuando sean aumentadas las tarifas eléctricas "No conozco esta proposición, pero la posición fue definitiva del gobierno en relación a la elevación de tarifas: no hay elevación, dijo Capriles (Ver página 4.)

LA RIQUEZA BOLIVIANA PASIONA PUGNA ENTRE ARGENTINA Y BRASIL

Ver páginas centrales

INUNDACIONES DEJARON SIN HOGAR A 70 MIL PERSONAS EN COLOMBIA

Ver pág. 19

Brasil asesorará a Bolivia en la campaña de alfabetización, según un proyecto que será analizado por los Ministros de Educación de Bolivia y Brasil. Para el efecto, el ministro brasileño Jarbas Passariño se encuentra en La Paz. Ayer fue recibido por el presidente de la República, General Hugo Banzer Suárez, en el Palacio de Gobierno en una entrevista preliminar. (Ver Página 3.)



Bolivia no venderá más estaño a la Williams Harvey. La Producción local de concentrados está comprometida hasta 1974 con la Empresa Nacional de Fundiciones (prioritariamente) y otras plantas del extranjero.

La táctica posición fue informada a HOY, por el Ministro de Minería y Metalurgia, Javier Bedregal, al término de las negociaciones con la American Metal Climax-AMC- interesada en comprar anualmente 10 mil toneladas de concentrado fino de estaño, en el próximo quinquenio, para garantizar el funcionamiento de la planta inglesa.

En procura de atender el pedido de AMC, los productores de estaño hicieron un análisis global, habiendo determinado que BAMI tenía un excedente anual de 1.500 toneladas y la minería mediana de 2.200. COMIBOL no tiene excedentes y su producción está comprometida inclusive hasta 1974.

Este resultado, naturalmente, decepcionó a la AMC, cuyos delegados comprendieron claramente la posición boliviana cuya producción será incrementada en los próximos años, pero que deberá abastecer los requerimientos de la planta de ENAF que ha iniciado ya la primera fase de ampliación y que en los cuatro años próximos estará en condiciones de tratar 20 mil toneladas métricas finas por año.

El Ministro de Minería, explicó que, sin embargo, logró interesar a AMC en la compra de otros minerales, en base a precios internacionales. En principio los visitantes se interesaron en 15 mil toneladas de zinc producidas en Telamay, cuyas especificaciones y características del mineral serán proporcionadas con posterioridad.

Las charlas con los delegados de AMC se dieron por cerradas, habiendo los mismos retornado a Inglaterra, mostrando su preocupación por la inexistencia de concentrados de estaño en el mundo.

El Ministro Bedregal, al término del informe, reiteró una vez más a HOY la firme posición de alentar y volcar todo esfuerzo en la política de fundiciones en el país.

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

AÑO V CIRCULACION NACIONAL No. 1.634
La Paz, miércoles 21 de noviembre de 1973.
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 1.00

G **GESTORIA COMERCIAL "LA ECONOMICA"**
 Tramita: TITULO BACHILLER \$b. 80
 PASAPORTES " 100

PASAJES, SALVOCONDUCTOS, CARNETS, LIBRETAS
 SERVICIO MILITAR, PAGOS RENTA, ALCALDIA.

COMPRA VENTA, ALQUILER, ANTICRETICOS, DEPARTA
 MENTOS, HABITACIONES, CASAS, TERRENOS, COLOCA
 CION INMEDIATA, PROPIETARIOS NO PAGAN COMISIONES

MARISCAL SANTA CRUZ 1088 — 4to. PISO OF. 1
 CASILLA 1633 — TELEF: 55321

EXISTE SUPERPRODUCCION DE AZUCAR EN EL PAIS SE MANTENDRA PRECIO DEL PRODUCTO

Empresa Nacional de Electricidad S. A. ("ENDE")

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. invita a la presentación de propuestas para la provisión de equipos eléctricos destinados a la construcción de las líneas de subtransmisión y subestaciones del Sistema Central, detallados a continuación:

| | |
|--|----------|
| 1. Transformadores de Potencia | OPE 1617 |
| 2. Transformadores de Distribución | OPE 1618 |
| 3. Reconector automático 25 KV a 400 m.s.n.m. | OPE 1619 |
| 4. Fusibles, seccionadores, etc. | OPE 1619 |
| 5. Transformadores de medida | OPE 1621 |
| 6. Pararrayos | OPE 1622 |
| 7. Torres de acero para líneas de 66 y 25 KV | OPE 1623 |
| 8. Aisladores tipo pin y suspensión | OPE 1624 |
| 9. Ferretería de línea | OPE 1625 |
| 10. Accesorios para conductor y cable de guardia | OPE 1626 |
| 11. Conductor y cable de guardia | OPE 1627 |
| 12. Equipo para montaje de líneas | OPE 1628 |

Las especificaciones podrán ser retiradas de las oficinas de ENDE ubicadas en la Av. 14 de Enero No. 4574, Casilla 565—Cochabamba.

El precio de cada especificación es de \$b. 50.—
 Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de ENDE en Cochabamba hasta horas 17.00 del día 15 de enero de 1974.
 Cochabamba, noviembre de 1973.

Existe superproducción de azúcar la Corporación Boliviana de Fomento más que hasta la próxima cosecha se mantendrá el actual precio del producto.

En los dos ingenios dependientes de Guabirá y Bermejo en plena época de cosecha se produjo ampliamente la producción calculada para la presente gestión. Mientras Guabirá produjo hasta el 10 de noviembre un millón cuatro mil quinientos quintales más que hasta la misma fecha produjo el año pasado.

Estas cantidades están al margen de las previstas en los planes de los ingenios particulares de la CBF. Aurelio que tienen capacidad mayor que la prevista por las dependientes de la CBF.

Por todo esto se deduce que la producción de la presente gestión es superabundante tal que permitirán ampliar los índices de exportación.

La zafra azucarera se inicia normalmente el mes de mayo de manera que ha sido garantizada la existencia tanto para el consumo interno como para exportar.

La Corporación Boliviana de Fomento garantiza la producción necesaria de azúcar para el país a un precio que permita el desarrollo de la industria azucarera que esta situación garantiza los precios del producto "no habiendo razón para que se baje el precio del azúcar" se asegura la CBF.

A V I S O No. 2

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

DISTRITO LA PAZ

LOTES DENTRO DEL DERECHO DE VIA, EN LA CARRETERA EL ALTO — VIACHA

Para conocimiento de los propietarios particulares, oficiales, etc., de lotes en la carretera EL ALTO-VIACHA, y los fines legales correspondientes, se transcribe lo esencial del D. S. número 09186, Decreto No. 253 de 23 de abril de 1970, que dice:

"ARTICULO PRIMERO.— Declárase de necesidad y utilidad pública, la expropiación de los terrenos y construcciones que pudieran existir hasta una extensión de veinticinco metros (25 Mts.) a cada lado del eje del camino La Paz-Viacha ...".

ARTICULO TERCERO.— El valor correspondiente a los terrenos a expropiarse y a las fuentes de materiales de construcción, será compensado con la plus valía que adquieran como resultado de la construcción de la carretera pavimentada La Paz-Viacha, a excepción de aquellos terrenos cuya superficie sea íntegramente expropiada y de las construcciones a expropiarse, en cuyos casos el valor respectivo será cancelado, previo justiprecio, de acuerdo con las formalidades de la Ley antes citada, a cuyo efecto el Ministerio de Hacienda fijará la partida correspondiente en el Presupuesto General de la Nación de la gestión 1971, con cargo al capítulo de "Asignaciones Globales" ...".

En consecuencia, a partir del 1o. de diciembre del año en curso se procederá a la demolición de todos los muros que se hallen dentro del derecho de vía (25 Mts. a cada lado del eje del camino).

Para cualquier reclamo, dirigirse al Servicio Nacional de Caminos, Distrito La Paz, calle 16 No. 460, Obrajes.

La Paz, 21 de noviembre de 1973.
SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
DISTRITO LA PAZ

REESTRUCTURACION DE LA AASANA COMENZARA A PARTIR DE LA

-Comenzará desde hoy la reestructuración de la AASANA sobre la base del estudio especialmente preparado por los dependientes del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

La Reestructuración abarca los campos de las dependencias administrativas tendientes en conseguir mejor funcionamiento de la empresa, según se aseguró en fuentes autorizadas.

A tiempo de recibir el estudio y a su vez el estudio de Aeronáutica, el Ministro Ambrosio de la Raza porque el estudio sea aprovechado a la vez que el estudio de otros proyectos que se quedan en espera.

La ceremonia de entrega se cumplió ayer en el despacho del Ministro García y en presencia de los señores de Aeronáutica, general Federico Casanovas y primer vicepresidente de AASANA.

El estudio consta de 64 recomendaciones generales y siete capítulos. Se encuentran las siguientes recomendaciones sobre las normas que deberán cumplirse independientemente tanto el Gobierno como la AASANA.

DISPUSO ALCALDE DE LA MODERNIZACION DE ALGUNAS ARTERIAS

Durante la visita regular del Alcalde de Cochabamba al Distrito de la Paz, en la tarde de ayer dispuso que varias arterias de la zona fueran modernizadas efectuándose el respectivo ensanche de las mismas.

La Inspección del general Escobar se inició en la zona de la Alcaldía efectuó obras para la apertura de la plataforma en base al embudo de la arteria que conduce a la Fábrica de Fertilizantes.

Posteriormente visitó la Merced Bajo, donde se efectuó el ensanche de la arteria que conduce a la Fábrica de Fertilizantes.

En la calle Constitución el Alcalde recibió a los señores de su oficina para discutir con ellos las características actuales impiden la adecuada modernización de las arterias.

En la zona de Alto Lima, discutió con los señores de su oficina el mejoramiento de áreas destinadas a un centro comercial que se observó por algunos.

Al respecto el Alcalde Escobar les dijo que el mejoramiento de las arterias tiene un sentido comunitario antes de imponer un programa de modernización del progreso. Añadió que los estudios no se harán por el interés de pocas personas, quienes en todo momento se preocupan por la modernización en terrenos.



RECIBIO BANZER AL MINISTRO BRASILEÑO DE EDUCACION AYER

Admiramos esfuerzo por desarrollo boliviano: Passarinho

"Admiramos el esfuerzo de Bolivia en el desarrollo dentro del campo experimental agrotécnico", declaró ayer el Ministro de Educación de Brasil Jarbas G. Passarinho, quien se entrevistó con el Presidente Hugo Banzer.

Al concluir su reunión, Passarinho declaró a la prensa que los problemas entre Bolivia y Brasil, son comunes y por eso desarrollaremos una cooperación a nivel universitario en las áreas rurales y otros.

El Ministro brasileño inició sus actividades ayer con una visita protocolar efectuada a su colega Jaime Tapia Alipaz con quien departió durante treinta minutos abordando aspectos relativos a cooperación educativa.

Posteriormente junto a su comitiva, Passarinho depositó una ofrenda floral al pie del monumento al Libertador "Simón Bolívar" y asistió luego a un almuerzo ofrecido en su honor por el Consejo Nacional de Educación Superior.

El titular educativo del Brasil y su comitiva se reunió en horas de la tarde con autoridades bolivianas en la sala de conferencias del Ministerio del ramo para después dirigirse con su colega Tapia Alipaz hasta la Casa de Gobierno, donde presentó su saludo al Presidente Banzer.

Al promediar las dieciocho horas el ilustre visitante fue declarado Huésped de Honor por la Comuna paceña y en la noche el Gobierno le confirió la Condecoración Gran Cruz del Cóndor de los Andes, durante una cena ofrecida por el Ministro Jaime Tapia Alipaz.

EL PROBLEMA DEL ALGODON

El Ministro de Agricultura, Alberto Natusch Busch, considera muy beneficioso que tanto los comercializadores y productores de algodón acepten nuevamente reiniciar conversaciones.

A tiempo de señalar que el problema fue un impasse. Natusch Busch dijo que ambas partes que están dentro del campo privado deben renegociar, "porque a través de ello existe la perspectiva de que se llegue a una solución que armonice los intereses de ambos".

ARROZ

El titular de Agricultura, Natusch Busch a tiempo de reconocer que el precio del arroz no debía haber subido, se responsabilizó de tal medida luego de autorizarla cuando desempeñaba las funciones de ministro interino de Industria y Comercio.

"La responsabilidad es mía y yo la asumo totalmente. Fui yo el que firmé en calidad de Ministro Interino de Industria y Comercio para que la Empresa Nacional del Arroz eleve el precio de este producto", señaló.

Manifestó que era la única medida que se podía dictar, considerando que lo contrario representaba la acaparación de arroz por comerciantes inescrupulosos.

MINISTERIO DE EDUCACION LIBROS

El Ministerio de Educación publicó ayer mil libros de la educación como del Centro Interamericano de Periodismo y Científico con Bogotá, Colombia a ser efectiva la entrega a La Paz, el Ejecutivo de ese país se entrevistó con autoridades educativas intercambian programas sobre libros titulados "Educación y el futuro", se editaron los libros de Muñoz Que Colombia y contiene material técnico científico. Información fue significativa para las autoridades educativas, quienes señalan la importancia de la educación.

MINERIA CHICA EMITIO SU CRITERIO SOBRE LAS MEDIDAS ECONOMICAS

La Cámara Nacional de Minería entregó al Ministro Javier Bedregal el resumen de las conclusiones aprobadas en el Noveno Congreso Extraordinario de la minería chica, en torno a las medidas económicas aprobadas por el Gobierno.

Del análisis efectuado, sobre el Decreto-Ley N° 11143, la Cámara dedujo que la rebaja del impuesto para el sector chico de la minería, "ni siquiera cubre la incidencia del aumento de los 120 pesos por obrero que obliga el Decreto, teniendo en cuenta que dicha disposición legal establece que es solamente un reajuste provisional que formará parte del incremento salarial que se convenga entre patrones y obreros".

Como emergencia de la medida, la Federación de Minereros de Bolivia planteó mediante un pliego petitorio, un aumento salarial en un 100 por ciento sobre sueldos, jornales y precios de contrato con carácter general.

En la carta al Ministro de Minería, la Cámara se refiere al alza alarmante de materiales, herramientas y otros implementos necesarios para la explotación de minerales, "mucho mayor que la incidencia de aumento establecido cuando se dictaron las medidas de devaluación monetaria en octubre de 1972".

Los mineros chicos dicen que por otro lado "el Decreto 11143, no ha tomado en cuenta la verdadera situación de los minerales de baja ley, especialmente de cobre y están con ley inferior al 20 por ciento, minerales que han sido colocados en situación de marginalidad y más bien gravados en exceso con relación a la situación anterior al Decreto 11143. Creemos, que es imperativo otorgar a los minerales de cobre de baja ley el mismo tratamiento que el señalado para los minerales de plomo, plata y bismuto".

En otro acápite, la Cámara sugiere la formación de una Comisión integrada por representantes de los Ministerios de Minería, Finanzas, Cámara de Minería y la Corporación Minera de Bolivia, a fin de encontrar los medios más viables que permitan el mantenimiento de las labores de explotación en los centros productivos de estaño que tiene como máximo el 20 por ciento de pureza.

LA UMSA CELEBRA NUEVO ANIVERSARIO

Con una serie de actuaciones, la Universidad Mayor de San Andrés, de La Paz, celebra el CXLIII Aniversario de su fundación. Los actos se iniciaron el lunes de esta semana con la inauguración de una muestra de dibujo y pintura en la Facultad de Arquitectura y Artes y una muestra sobre productos de la República de China.

El viernes próximo, la UMSA ofrecerá una recepción en honor del Presidente de la República, General Hugo Banzer Suárez en el Club de La Paz, culminando los festejos con la inauguración de las oficinas de la Dirección General Administrativa.



ASESORARA BRASIL PARA CAMPAÑA DE ALFABETIZACION

El Brasil otorgará al país asesoramiento técnico para finalizar la campaña de alfabetización según convenios analizados entre los ministros de educación de Bolivia y Brasil.

De acuerdo a informes proporcionados por el titular de Educación Jaime Tapia Alipaz, ambos hombres de estado analizaron en líneas generales, los convenios y comenzaron a concretar los puntos respectivos.

Luego manifestó que el problema del idioma no es problema para concretar convenios, y que la cultura y la ciencia tienen carácter universal.

"Ustedes están pensando con el complejo de Benjamín Miguel quien cree que porque no se habla el mismo idioma no se pueden entender los hombres", dijo Tapia Alipaz refiriéndose a los periodistas.

Finalmente manifestó que el país está actuando dentro del marco del convenio cultural existente con Brasil.

DESAFORTUNADO COMIENZO EN GIRA DE COMANDO DE ACCION GREMIAL CHILENO

Periodistas nacionales y de la prensa internacional abandonaron masivamente una reunión que fue convocada anoche por el "Comando de Acción Gremial de Chile", en el Consulado de ese país en La Paz.

La actitud se debió al hecho de que un miembro de esa misión del país vecino, pretendió censurar el comportamiento de la prensa boliviana al juzgar "tan duramente" el actual momento político de Chile y por no haberse preocupado en la misma forma cuando la Unión Soviética invadió Checoslovaquia.

Otro de los motivos que ocasionó la actitud de los periodistas, fue la relación parcial del Cónsul de Chile respecto a la expulsión de los residentes bolivianos en Arica, al afirmar que "totalmente habían abandonado territorio chileno voluntariamente, sin recibir malos tratos y con el consentimiento del representante del gobierno de Bolivia en Arica".

Respondiendo a una pregunta, el presidente de la misión que nos visita, dijo que no representaba a ninguna autoridad chilena y que por lo tanto no podrían responder sobre los sucesos que conmovieron al mundo, lo que determinó que la gente de prensa manifestara que en tal caso "la conferencia de prensa no tenía razón de ser", ya que nada sobre lo sucedido en Chile podría aclararse, especialmente conocer el destino de muchos bolivianos desaparecidos o que continúan detenidos en lugares de reclusión.

Hubo asimismo una acusación, al mostrar una revista y afirmar que muchos conceptos contrarios a Chile, los había utilizado un periodista boliviano, lo que significaba que existía un propósito contrario al actual régimen que gobierna ese país.

En resumen, una conferencia de prensa que no tuvo el éxito que esperaban los miembros del "Comando de Acción Gremial de Chile" por la poca sagacidad de algunos de sus miembros.

NO PERMITIRA ELEVACION DE TARIFAS ELECTRICAS EL GOBIERNO: CAPRILES

El Gobierno no permitirá la elevación de las tarifas eléctricas porque su posición es definitiva en cuanto a este problema, dijo el Ministro de Energía e Hidrocarburos, Roberto Capriles.

Las expresiones las formuló cuando fue requerida su opinión sobre la proposición de la Bolivian Power de aumentar los salarios a sus obreros siempre y cuando sean aumentadas las tarifas eléctricas.

"No conozco esta proposición de la que usted des hablan pero la posición fue muy definitiva del Gobierno en relación a la elevación de las tarifas, No hay elevación", dijo Capriles a los periodistas.

GAS

Refiriéndose al campo gasífero el titular de Energía e Hidrocarburos, Rolando Capriles, dijo que en Santa Rosa las pruebas fueron positivas Señaló de muy promisorias las posibilidades

de lograr nuevos depósitos de hidrocarburos, añadiendo que una primera prueba dió como resultado 9 millones de pies cúbicos por día.

Sobre ciertas aseveraciones de que el altiplano estaría lleno de hidrocarburos, el Ministro Capriles dijo que están muy interesados de lograr exploraciones para lo que actualmente se está trabajando en diferentes pozos.

Manifestó que el futuro incrementarán las actividades exploratorias tanto en el Altiplano como en el resto del país.

CREDITO

Referente al crédito destinado a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, manifestó que se está discutiendo con el BID los detalles del contrato que será suscrito en poco tiempo más.

Luego dijo que el aporte local ya está de finido "osea que es un proyecto que se lo llevará a la práctica y que en el momento se realizan los respectivos estudios".

RACIONALIZARAN PASAJES FERROVIARIOS HABRA INCREMENTO DE...

Serán racionalizados en cualquier momento los precios de los pasajes ferroviarios con un aumento del 35 por ciento sin que esto implique que pueda incidir en las tarifas para artículos de primera necesidad ni en el transporte de mercancías.

La información en este sentido fue proporcionada por el Subsecretario de Transportes, Augusto Palomo, autoridad que explicó claramente que tal racionalización se debe cumplir por estar contenida en el plan general de rehabilitación de la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

Palomo complementó la explicación al indicar que la concesión del crédito otorgado por el Banco Mundial, exige como condición el cumplimiento de todas las recomendaciones contenidas en el estudio preparado por la consultora francesa SOFRERAIL.

Precisamente dentro de este estudio está contemplada la racionalización de las tarifas para el pasaje, encomienda y carga que se arrastrará hasta el tercio de 1968.

El subsecretario de Transportes aclaró que el incremento no afectará en ninguna medida a los artículos de primera necesidad ni a los minerales de manera que el precio en el mercado local de los primeros no pueden tener variación.

Para dar un ejemplo, Augusto Palomo dijo que el caso del pasaje en ferrobús a Cochabamba cotizada actualmente en 65 pesos en primera clase hasta 87.75 pesos.

RATIFICO A PRINCIPALES DIRIGENTES LA F.S.T.M.B.

POTOSI, 20 (HOY).— Juan Lechín Oquendo, Simón Reyes y Víctor López fueron elegidos, por el congreso minero, como los principales dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia.

El resto de la directiva de la Federación está integrada por Fielmón Escobar, Secretario de Hacienda; Arturo Crespo, Oscar Salas y Dionisio Copa, de Conflictos; Irineo Pimentel, de Organización; Raúl Bastoflor, de Vivienda; Fermín Flores, de Cultura; Magín Villegas y Sinforoso Cabrera, de Defensa Sindical; Jorge Durán y Juan Alandía, de Vinculación; Gordiano Pérez, de Cooperativas; Raúl Zabalaga, de Relaciones Internacionales; Mario Ortiz, de Deportes; Armando Pérez, de Actas; Luis Machicado, de Radiodifusión; Alberto Jara, de Higiene y Salud; Justo Pérez, Legislación Social; Cecilio Soliz y Humberto Ochoa, de Prensa; Nicasio Choque, de Régimen Interno; Delfredo Coria, Ricardo Clavijo, Francisco Revilla y Braulio Vezaga, de Vivienda Minera.

Las conclusiones y recomendaciones del Décimo Quinto Congreso de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros serán conocidas en las horas próximas, habiéndose reiterado la posición socialista y serie de críticas a la política del Gobierno, principalmente a la relacionada con las medidas económicas aprobadas en octubre de 1972 y el mes pasado.



CIRCULA REVISTA DEL IBSS

El Instituto Boliviano de Seguridad Social dirigido por Alfredo Bocangel Peñaranda lanzó la primera revista oficial de la entidad que refleja los principales renglones de su actividad.

En la publicación están incluidos temas de legislación sobre el Decreto Ley de Racionalización de la seguridad social y el Decreto Ley de creación del Instituto.

Existen además varios temas de investigación social y algunas notas y comentarios relacionados con la seguridad.

Una sobria presentación explica los motivos que impulsaron al Instituto en dar a conocer sus diferentes ramas de actividad de manera que permitan a todos los hombres de la seguridad social, contar con el instrumento actualizado que condensa todo el proceso de desarrollo en el orden nacional.

ESTUDIA MINFINANZAS INCIDENCIA DE ULTIMAS MEDIDAS DE GOBIERNO EN LA ECONOMIA POPULAR: PEREDA

El próximo mes de enero el Ministerio de Finanzas finalizará un estudio completo respecto a las incidencias en la economía popular como consecuencia de las últimas medidas gubernamentales.

Las afirmaciones corresponden al Ministerio de Industria y Comercio, Juan Pereda Asbún al referirse al aumento de 120 pesos que el Gobierno, en su paquete económico, concedió al empleado público.

Aunque no dejó entrever que este aumento sería incrementado consideró que en el mes de enero próximo se tendrá una idea más clara sobre las incidencias de las medidas económicas dictadas por el actual Gobierno en septiembre pasado.

ARROZ

El titular de Industria y Comercio, Pereda Asbún, dijo que el aumento del arroz se hacía necesaria para evitar el ocultamiento y el con-

trabando.

"Los factores que se tomaron en cuenta para aumentar precios a nivel de consumidor es el ocultamiento.

Sostuvo que con el actual precio el productor carecía de un incentivo para proseguir produciendo arroz, "lo que podría llevarnos a que el próximo año no tengamos este producto".

Manifestó que de no producirse el contrabando este año el país hubiera estado en condiciones de exportar arroz y que por este mismo motivo su despacho tuvo que regular su venta, a través de ENA.

AZUCAR

Sobre este producto el titular de Industria y Comercio reconoció que enfrenta varios problemas que también emergen del contrabando.

Dijo que existe una sobredemanda de azúcar porque este producto en la actualidad es sacado fuera del país clandestinamente.

Públicas del Beni para ser utilizada en la construcción de varios caminos dentro del departamento.

Añadió que gran parte de los recursos adquiridos por el Comité de Obras Públicas del Beni se encuentran en la Cruz y que por acuerdo del Servicio Nacional de Caminos de Operación operado por técnicos de esta entidad centralizada.

Con esta maquinaria se comenzó el camino de Trinidad a San Agustín prolongación hacia Santa Rosa de Chapare cochabambino.

Aclaró que el Servicio de Obras Públicas coopera al proyecto con su presupuesto mientras que el Comité de Obras Públicas facilita la maquinaria.

BOLIVIA ASISTE A SEMINARIO DE TRANSPORTE MARITIMO

Cartagena, Colombia (AP). El primer seminario sobre transporte marítimo en los países del Área Andina, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, inaugurado mañana...

La conferencia abarca cuatro puntos básicos: política marítima, aspectos económicos, mas de los usuarios de transporte marítimo, asuntos jurídicos y asuntos de las compañías marítimas.

La reunión también estudia la posibilidad de organizar una conferencia anual de las asociaciones de transportistas marítimos de los países andinos y la creación de una asociación andina de compañías portuarias.

...AMANTAN EN BUENOS AIRES QUE ...SITA DE BANZER NO CONSTITUYO ...PITOME DE LAS NEGOCIACIONES

BUENOS AIRES, 20 (AP).—El diario La Nación comenta hoy que la reciente visita del presidente boliviano Hugo Banzer, no haya constituido el epítome de las negociaciones enderezadas a consolidar y promover importantes y delicados intereses comunes.

La Nación no considera la visita de Banzer como un caso, opinión expresada por algunos medios políticos, debido a que no se concretaron dos acuerdos para la adquisición de hierro boliviano del yacimiento del Muñac y la compra de gas natural del vecino país.

Dice el diario que el gobierno boliviano emitió un comunicado a fin de informar sobre la creación de una comisión técnica y económica integrada por representantes de ambos países, para canalizar los problemas pendientes. Ello implica que las negociaciones se han desahogado de la cancillería hacia otras áreas gubernamentales más aptas para el examen de cuestiones técnicas. Asimismo que ha habido un error de apreciación o al menos de procedimiento. Hubiera sido grato para ambos países que la visita del general Banzer constituyera el punto de partida de las negociaciones encaminadas a consolidar y promover importantes y delicados intereses comunes. En todo caso, debe estimarse como saldo favorable el camino abierto hacia soluciones comunes, mediante el contacto franco entre los dos presidentes y sus consejeros más cercanos.

TODO UN ACONTECIMIENTO LA ENTREGA DEL GORDO LONABOL EN EL PENAL DE COCHABAMBA



—El Penal de San Sebastián en la ciudad de Cochabamba, se convirtió en un escenario de sorprendente algarabía, debido a que DOS RECLUSOS GANARON EL PRIMER PREMIO DE LOTERIA NACIONAL consistente en la suma de 200.000 pesos bolivianos, vendido por el Agente Oficial Sr. Guido Rodríguez.

La composición gráfica, muestra a Ciprián Núñez Pahusi, recibiendo el cheque por el MEDIO GORDO, del enviado especial de Lotería, Sr. Saúl Abdehúr.

**POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA DE LATINOAMERICA
RECLUSOS GANAN EL MAYOR PREMIO DE LOTERIA**



—Encarnación Veizaga, es el otro recluso que ganó LA MITAD DEL PREMIO DE 200.000 PESOS del sorteo del 27 de octubre pasado, cuyo billete favorecido es el 19258.

El Dr. Arturo Saínz, Notario de Fe Pública —derecha— luego de una congratulación muy emotiva, entrega el cheque en presencia de la totalidad de la población del Penal de Cochabamba. Para ellos fue un día de inolvidable fiesta y de recuperación de la fe en el porvenir y en la Entidad de Beneficencia que lleva dicha y progreso a todos los hogares bolivianos sin distinción de clases sociales.

—LA PERSEVERANCIA EN LOS HABITUALES SORTEOS DE LOTERIA; TARDE O TEMPRANO ES PREMIADA CON MUCHO DINERO EN EFECTIVO.

LE RECORDAMOS QUE EL AÑO PASADO, 4 PERSONAS GANARON EL GORDO DE NAVIDAD Y SI USTED, AHORA, COMPRA UN ENTERO PUEDE SER EL UNICO GANADOR DE 2.000.000 DE PESOS EN EFECTIVO

BARBER SHOP ALAMEDA

MODERNO SALON DE PELUQUERIA PARA CABALLEROS

El sistema más moderno en cortes de cabello a navaja

* MANICURE * MASAJES CAPILARES * TINTES DE CABELLO * HIGIENE * ESMERO * ATENCION * GENTILEZA * ESMEZO * ATENCION * GENTILEZA

Atendido por TEODORO

Av. 16 de Julio, Of. 17 Edif. ALAMEDA La Paz Bolivia.

INSTITUTO COMERCIAL "EVA PERON"

LEGALMENTE AUTORIZADO

INSCRIPCIONES para DACTILOGRAFAS BILINGUES

CONTABILIDAD (Teneduría de Libros) Trimestrales

DACTILOGRAFAS (Trimestral) con Taquígrafa y Caligrafía (GRATIS).

COPIAS Y POLICOPIADOS al instante. Adquiere materias

para BASICOS, INTERMEDIOS, MEDIOS y CEMA.

Para la U.M.S.A. FACULTADES: Derecho, Finanzas, Medicina, Odontología, Farmacia, Ingeniería, etc. Ver CATALOGOS

Edificio Osorio (3er. piso) Avda. Camacho Esq. Colón y Edificio

Ferrocarril FERROVIARIOS (frente Colegio Ayacucho) Yanacocha

Edificio 3er. piso.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

— Adquisiciones —

LICITACION PUBLICA Nº 184-73

Se invita a las firmas interesadas en la producción de CAÑERIA DE ENTUBACION, se sirvan pasar por nuestra Sección Caja 3er. piso del edificio central de Y.P.F.B. para retirar el Pliego de Condiciones y Especificaciones previa cancelación de \$b. 20.—

Las propuestas en sobre lacrado, sellado y con las formalidades legales se recibirán hasta el día 28 XII-73 a horas 18.00 en la Dirección Legal 5to. piso del edificio central de Y.P.F.B.

CARLOS DELIUS.— Gerente General a.i.

La Paz, 16 de noviembre de 1973

PUNTO APARTE

LA MAS GRAVE DE LAS AMENAZAS

Como las conferencias de prensa y los comunicados que lanzan las instituciones, se han vulgarizado tanto, se hace necesario a veces llamar la atención sobre ellos que hayan podido pasar inadvertidos por un público lector solicitado a su vez por diversas preocupaciones.

La Asociación Nacional de Prensa ha emitido en estos precisos días un documento cuya lectura hace conocer en la forma más condensada la situación que está por precipitarse sobre el periodismo del país. Pero convendrá decir antes pocas palabras sobre la asociación misma y el por qué de la advertencia que hace. Agrupación es que reúne a todos los empresarios que manejan los diarios principales de la República, matutinos y vespertinos. Son, pues, industriales como todos los otros que tiene comprometidos capitales que tiene que defenderlos y precautelarlos en virtud de leyes que amparan la industria puesto que son fuente que alimenta la economía nacional. En tal sentido, la defensa del capital privado de hecho incluye la del trabajo de que vive numeroso contingente de trabajadores intelectuales y manuales.

Sentado esto bien sabido por lo demás, el comunicado de la Asociación Nacional de Prensa que nos está sirviendo de comentario, notifica a la opinión pública la amenaza que se cierne sobre la dicha industria que involucra, como queda dicho, no solamente intereses privados sino a un sector de la clase trabajadora. La amenaza consiste en que pueda faltar la provisión del papel de periódico y ponga a las empresas en el riesgo de su clausura. Esto por lo que toca a la fuente de trabajo porque en lo relativo al medio de comunicación que es la prensa, tampoco se puede contemplar impasible la amenaza. Viene el caso de reproducir la sentencia del fraile Baltazar Gracián quien dice: "Hombre sin noticias mundo a oscuras". Pudiera llegar el día en que el país se sume en esa oscuridad. ¿Y entonces?

El comunicado tiene dos puntos que conviene tratarlos aparte. Por un lado está la exorbitante elevación del precio del papel de periódico y en este aspecto bastante con mirar los números que registra el documento. De 182 dólares que se pagaba por tonelada al 31 de diciembre de 1972 al cabo de un año se ha elevado a 399.61 sin contar gastos de aduanas, fletes y otros que se han elevado en la misma o parecida proporción. Suficiente este dato, que los empresarios están dispuestos a probarlo fehacientemente, para darse cuenta de la situación en que se hallan las empresas y el periodismo nacional en consecuencia. Para qué más comentarios si ahí está dicho todo al margen de la amenaza ya nombrada: que en cierto momento ni a ese precio pueda obtenerse el papel.

El segundo aspecto no dicho en el comunicado pero que de él se infiere, se refiere a que en la danza de subida de precios que han sufrido todos los artículos, evidencia que golpea los ojos y mantiene transformada la economía de todos por igual, es digno de notarse que la hoja diaria informativa es la única que se ha mantenido inmóvil. La humilde tasita de café, la más humilde cajita de fósforos, ya no hablamos de la cerbeza todos, todos, en fin con excepción del diario han subido de precio. A esto hay que agregar todavía, que de todos los países del mundo, sin excepción, el que rivaliza en baratura es el diario boliviano. Y sin embargo, está en el mismo nivel que los mejores en técnicas modernas y en amplitud de servicios informativos.

De esto, de aquello y de lo otro es de lo que tiene que hacer conciencia la opinión pública por lo mismo que se trata de servicio que le concierne directamente; hacer conciencia que se está al frente de una de las más graves amenazas.



LOS NEGOCIOS Y LA POLITICA NO TIENEN POR QUE COMULGAR

Por BRUCE HANDLER

RIO DE JANEIRO, 20 (AP).— El gobierno militar del Brasil, cuyo anticomunismo es notorio, expande con ímpetu el comercio con la Unión Soviética, apoyando así su tesis de que los negocios y la política no tienen por qué comulgar.

La oficina de Río del Ministerio de Planificación anunció anoche que el gobierno podría estar interesado en la oferta soviética de construir turbinas para dos plantas hidroeléctricas y que las autoridades estudian la aceptación de un préstamo moscovita por quince millones de dólares, con destino a negocios medianos y pequeños aquí.

El anuncio coincide con la inauguración en Moscú de una exposición de artículos de consumo manufacturados en Brasil, donde tuvo lugar además una reunión entre el ministro brasileño de Planificación, Paulo Dos Reis Velloso, y el ministro soviético de Comercio Exterior, Nicolai Patolichev.

Nuestros países tienen relaciones económicas y comerciales desde hace más de quince años, basadas en la convicción de que brindan considerables beneficios a los pueblos soviético y brasileño, dijo Reis Velloso tras la reunión.

El gobierno militar que controla Brasil desde 1964 es uno de los regímenes más anticomunistas del mundo. Los sospechosos de simpatizar con el comunismo son perseguidos sin tregua. Brasil se niega a reconocer a China y es abiertamente hostil al gobierno castrista de Cuba.

Y sin embargo, Brasil ha hecho grandes ventas de azúcar a Pekín. Hace poco estableció relaciones diplomáticas con Alemania Oriental, tras muchos años de comercio con ese país.

Brasil tiene ventaja en el comercio con la Unión Soviética. El año pasado vendió a los rusos café, azúcar y otras materias primas por un valor de 80 millones de dólares y compró productos soviéticos por sólo ocho millones de dólares: maquinarias y equipos agrícolas.

La oficina de Reis Velloso dice que la Unión Soviética podría vender al Brasil productos de consumo, productos químicos y metales ferrosos, mientras Brasil podría vender a los rusos productos manufacturados.

En 1970, los soviéticos se comprometieron mediante contrato a entregar los planos para una pequeña planta hidroeléctrica en Brasil. El Ministerio de Planificación de Brasil adelantó grandes adelantos soviéticos en la construcción de grandes hidroeléctricas y señaló los logros soviéticos en la producción de energía de 500.000 a 750.000 kilovatios.

La Unión Soviética tiene interés en el comercio con Brasil en grandes proyectos hidroeléctricos. Brasil, sea suministrando equipos para turbinas, sobre todo grandes, o en términos de cables para cables de larga distancia, que se tejen en los tendidos de la región amazónica, dice el anuncio del gobierno.

No es evidente si se señala al gobierno castrista de Cuba que la Unión Soviética está siendo considerada como la constructora del Dique Itaipu, que se proyecta construir en colaboración con Paraguay. Según los planes será el mayor del mundo, con una capacidad de 10.97 millones de kilovatios.

Se ha dicho que el gobierno estadounidense banqueros de Wall Street, los empresarios del bloque socialista y los empresarios interesados en financiar la construcción del Dique Itaipu.

DELEGACION BOLIVIANA TRATA ESTABLECIMIENTO DE PLANTA SIDERURGICA EN EL BRASIL

BRASILIA 20 (AP). La delegación boliviana que concurre a las conversaciones sobre la venta de

gas natural al Brasil se reunió con el Ministro de Industria y Comercio para tratar sobre el establecimiento de una planta siderúrgica y otra de fertilizantes que se buscan con un acuerdo de gas.

Bolivia desea estas plantas como condición para la venta de 240 millones de pies cúbicos de gas natural al Brasil. Pero el tamaño y la ubicación de esas plantas permanecen bajo negociación. Según los participantes, hay progreso en estas conversaciones.

CONSTRUYERON ESCUELA CAMPESINOS DE POTOSI

Campesinos de una aislada región de Potosí construyeron un establecimiento educativo de dos pisos con la cooperación del Servicio de Desarrollo de la Comunidad.

El edificio está situado en la Comunidad Tacora, distante a 90 kilómetros de la ciudad de Potosí, de los cuales 40 carecen completamente de un camino de penetración.

TRASLADO

Las autoridades del Servicio de Desarrollo de la Comunidad —que inauguraron la obra— informaron que con "admirable decisión y progreso, los campesinos del lugar, trasladaban los materiales de construcción a lomo de bestia.

Que una verdadera odisea y las caminatas semejaban esos cuadros de los egipcios. Ese hecho demuestra la gran acogida al programa de auto-ayuda, que desde hace algunos años está implantado el servicio".

EDIFICACION

La edificación corresponde a un núcleo escolar, que consta de 10 aulas, sala de actos, secretaria y dirección.

La capacidad está calculada para albergar a 600 estudiantes. El costo de la obra asciende a 100 mil pesos bolivianos, de los cuales el 50 por ciento corresponde a la comunidad y el resto a Desarrollo de la Comunidad.

INAUGURACION

La inauguración del establecimiento motivó una verdadera fiesta. El aislamiento en que se encuentran no restó de ninguna manera el entusiasmo de niños, hombres y mujeres, por el contrario se dio al acto de un brillo extraordinario, donde existió desfile, discursos y júbilo colectivo" relataron.

CAMINO

Señalaron finalmente que observando en el terreno el propósito crítico de los campesinos de Tacora por lograr su desarrollo, el servicio prometió programar para fecha próxima la construcción del camino de 40 kilómetros que los vinculará con poblaciones que ya cuentan con vías de comunicación.

Los agricultores comprometieron su decidido concurso para concretar esta obra, al igual como ocurrió con el núcleo escolar.

MAESTROS ANALIZAN PROBLEMA SALARIAL

Los maestros urbanos analizan desde hacen varios días en La Paz el planteamiento económico salarial del Gobierno, emergente de las últimas medidas conocidas como "paquete económico".

Reunidos en su II Conferencia Económica del Magisterio Urbano, delegados especialmente designados para el efecto deliberaron intensamente y clausurarán su evento con la elaboración de un documento final de "conclusiones" según se informó.

Una vez que el temario fue agotado, el encuentro del magisterio urbano será clausurado por los delegados, quienes ayer viajaron al Santuario de Copacabana para inspeccionar los terrenos donde se construirá una especie de colonia de vacaciones financiado por la Federación Departamental de Maestros Urbanos de La Paz.

EMPRESA CONSTRUCTORA RIGOBERTO VEGA GARVIZU

ESPECIALIZADO EN LA REPUBLICA ARGENTINA



- * Construcciones en general
- * Estructura de hormigón armado
- * Remodelaciones y ampliaciones
- * Decorado de interiores

Yanacocha No. 599 — 3er. Piso Of. No. 8 — Teléfono No. 40223 — Edificio "IGLESIAS"

INSTITUTO TECNICO DE MODAS "PARIS"

Autorizado por el Supremo Gobierno mediante R.S. No. 34164 de 30-IV-49.

CURSOS DE VERANO

Bajo dirección de personal competente, diplomado en el exterior. Material didáctico de primera

EL ESTABLECIMIENTO MEJOR ORGANIZADO DEL PAIS. Con sistemas de enseñanza moderna, fácil y accesible a todas las innovaciones de la moda en general.

GARANTIZA SUPERIOR ENSEÑANZA TEORICA Y PRACTICA

Potosí 1270—2do. Piso — Teléfono 56199



Ampliaciones de nuestras propias fotografías *FOTO-ARTE* Ballivián 1267 (a pocos pasos de la Plaza Murillo)

Ministerio de Urbanismo y Vivienda

INVITACION

Se invita a todas las empresas constructoras y promotoras (públicas y privadas) de edificios en propiedad horizontal destinados a viviendas, oficinas y/o locales comerciales, a acreditar sus representantes a la reunión de intercambio de opiniones y experiencias sobre la legislación vigente, a fin de obtener información para la nueva Ley de Propiedad Horizontal en actual estudio. La reunión se llevará a efecto el día jueves 22 a horas 14:30 en las oficinas de la Subsecretaría de Urbanismo (Edf. CONAVI — 7mo. piso).

Por la importancia de los aspectos a tratarse, rogamos puntual asistencia.

RELACIONES PUBLICAS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

— Adquisiciones —

LICITACION PUBLICA Nº 183-73

Se invita a las firmas interesadas en la provisión de CAÑERIA 3" DE LINEA, se sirvan pasar por nuestra Sección Caja 3er. piso del edificio central de YFPB para retirar el Pliego de Condiciones y Especificaciones previa cancelación de \$b. 20.—

Las propuestas en sobre lacrado, sellado y con las formalidades legales se recibirán hasta el día 28 XII-73 a horas 18.00 en la Dirección Legal 5to. piso del edificio central de YFPB.

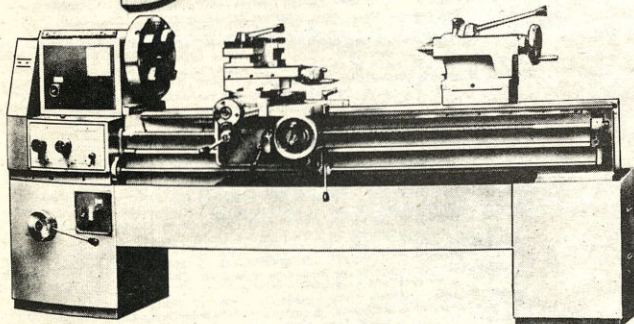
CARLOS DELIUS.— Gerente General a.i.

La Paz, 16 de noviembre de 1973

TORNOS MECANICOS COMENDADOR II



NARDINI



- * EXCLUSIVO SISTEMA DE TRANSMISION POR CAMBIO.
- * DISTANCIA ENTRE PUNTOS 1000-1500 mm.
- * CAJA NORTON CON ENGRANAJES QUE FACILITAN EL TRABAJO

- * DE ROSCAS NORMALES Y ESPECIALES.
- * PLATO LLEVADOR DE 4 MORDAZAS Y UNIVERSAL DE 3 MORDAZAS.
- * CON BOMBA DE REFRIGERACION.

HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Telex 42836 55219 53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

POLITICA TRIBUTARIA

Como emergencia de la promulgación del D. L. 10550 de 27 de octubre de 1972, que al modificar el tipo de cambio de nuestra moneda en relación al dólar estadounidense, de \$b. 12— a \$b. 20.— por unidad, también ha insertado expresamente medidas colaterales relativas a operaciones bancarias, impositivas y arancelarias, haciendo comprensivo en su Art. 16° la creación de impuestos a la plus-valía de inventarios, revalorización de oro y/o divisas y activos fijos y en el Art. 31° el establecimiento de un nuevo sistema tributario.

Independientemente del establecimiento de estas medidas tributarias expresas, la devaluación del signo monetario incidirá en los impuestos de renta de personas, utilidades, ventas, cerveza y cigarrillos.

La discriminación anterior permite distinguir dos aspectos fundamentales de la incidencia del Decreto de Devaluación sobre el sistema tributario de renta interna: La creación de nuevos impuestos con características de excepción la modificación de los rendimientos de los impuestos internos y el establecimiento de la Reforma Tributaria que implícitamente conduce llevar a la creación de un nuevo sistema impositivo.

Rendimiento de los nuevos impuestos e incidencia sobre los vigentes a esta fecha.

1.— En el Presupuesto de 1973 se había estimado la suma de \$b. 100.000.000.— como rendimiento potencial al aplicarse los impuestos sobre plus-valía de inventarios y revalorización de oro y/o divisas y activos fijos. El rendimiento efectivo, incluyendo las cuotas por plazos concedidos alcanza a la suma de \$b. 77.569.458.— en este aspecto es necesario hacer notar que hasta la fecha no se ha reclamado el trato impositivo al que debe ser sometido las empresas de servicio público; sin embargo la recaudación que se pudiera obtener de este sector no ha de tener mucha significación en el aumento del rendimiento señalado anteriormente.

También se debe remarcar que la Ley de Inversiones promulgada en 20 de octubre de 1965 y ratificada el 10 de diciembre de 1971, determina en su articulado que la revalorización de activos fijos de las empresas registradas en el ex Instituto Promotor de Inversiones, están exentas del pago del impuesto por el monto de sus inversiones en activo fijo, siempre y cuando haya una modificación del tipo de cambio de nuestro signo monetario en relación al dólar estadounidense y en la misma proporción de esta variación; en un muestreo realizado para seis empresas se estableció que la liberación alcanzaba aproximadamente a 50.000.— \$us. o sea \$b. 1.000.000.—

2.— Para determinar la incidencia del Decreto 10550 en los impuestos de ventas, utilidades, servicios personales - renta total, cerveza y cigarrillos que son los rubros más representativos en el conjunto de la Recaudación de Renta Interna, se ha efectuado una proyección para 1973, tomando las recaudaciones efectivas desde 1968 a 1972, con el objeto de DETERMINAR SU CRECIMIENTO VEGETATIVO NORMAL; a su vez se han tomado las recaudaciones efectivas por estos rubros hasta agosto de 1973 y se ha calculado el promedio mensual para aplicarle a los cuatro meses restantes del año, con excepción de los impuestos de renta total y utilidades que son declarados y pagados anualmente. El cuadro siguiente muestra las incidencias negativas o positivas en las recaudaciones.

RECAUDACIONES 1973

ANEXO 1,

| Concepto | Proyectado (1) | Estimado (2) | Incidencia Efectiva |
|----------------|----------------|--------------|---------------------|
| Ventas | 139.800.000 | 94.000.000 | -45.800.000 |
| Renta Empresas | 60.000.000 | 67.300.000 | + 7.300.000 |
| Renta Personas | 108.500.000 | 83.000.000 | -25.500.000 |
| Renta Total | 20.400.000 | 18.700.000 | - 1.700.000 |
| Cerveza | 63.500.000 | 82.800.000 | +19.300.000 |
| Cigarrillos | 51.900.000 | 76.300.000 | +24.400.000 |

- 1) Crecimiento vegetativo normal
- 2) Estimado: 3 meses recaudaciones efectivas y 4 meses calculados.
- 3.— Resumiendo el Decreto Supremo N° 10550 ha incidido en algunos casos, como los impuestos de Renta de personas - Renta total y Ventas negativamente y en forma positiva sobre la renta de empresas, cerveza y cigarrillos. Las previsiones presupuestarias en relación a la recaudación de los gravámenes de nueva creación o sea de los impuestos de plus-valía de inventarios y revalorización de oro y/o divisas y activos fijos, no han sido cumplidas.

REFORMA TRIBUTARIA

Como cuestión previa a la introducción del análisis, la Reforma Tributaria es conveniente señalar las características de nuestro sistema tributario vigente que fue adicionado a las medidas de la misión Kemmerer de 1928, normas legales con un sentido orientado a la captación de mayores recursos para el Estado, hecho que determinó la proliferación, la superposición y la mala interpretación de las disposiciones legales impositivas, alcanzando el sistema una complejidad de tal magnitud que resulta en algunos casos de difícil aplicación y comprensión, tanto para la Administración Tributaria como para el contribuyente.

Por otra parte se ha determinado que las características de nuestro sistema son la regresividad e inflexibilidad, hecho que no permite a este instrumento adecuarse a las variaciones o cambios de la economía del país. Lo expuesto está descrito en forma más detallada y más completa en el diagnóstico preparado por el Ministerio de Finanzas - Asesoría de Política Tributaria.

En base a este diagnóstico se ha formulado la Reforma Tributaria, tomando en cuenta en cumplimiento a su vez lo dispuesto por el Art. 31° del D.L. N° 10550 de 27 de octubre de 1972. Se debe mencionar que los Asesores del Programa, Conjunto de Tributación O.E.A. - BID han tenido una participación preponderante en la preparación de la misma.

La Reforma Tributaria como política instrumental tiene como objetivos establecer una estructura básica conformada por pocos impuestos de amplia base imponible y de fácil administración y control, compatibles con los acuerdos de integración regional, a través de la cual el Fisco pueda obtener los recursos financieros necesarios para impulsar el desarrollo económico y social del país, sin tener que recurrir periódicamente a los contribuyentes y conspirar contra una buena marcha de la administración tributaria.

- La Reforma ha comprendido a los siguientes impuestos:
- 1.— Impuesto a la Renta de Personas
 - 2.— Impuesto a la Renta de Empresas
 - 3.— Impuesto a los Pequeños Obligados
 - 4.— Impuesto a las Ventas
 - 5.— Impuesto Selectivo al Consumo
 - 6.— Impuesto a los Consumos Específicos - Cerveza y Alcoholes.

IMPUESTO A LA RENTA DE PERSONAS

Para una mejor comprensión de este gravamen se ha de desarrollar tomando en cuenta tres aspectos fundamentales:

- Objetivos
- Características
- Rendimiento

OBJETIVOS

Se los puede resumir en: a) La redistribución del ingreso, consistente en la captación de recursos en mayor proporción de las personas que perciben mayores rentas, el universo de contribuyentes o en otro sentido ampliar la base imponible, que se traduce en la aplicación e incorporación al impuesto de sectores que no están comprendidos en la legislación vigente; c) Facilitar la actividad de la administración tributaria simplificando las cédulas existentes en un solo registro y de otorgar un tratamiento impositivo homogéneo a todas las rentas cualesquiera que sean las fuentes orígenes.

CARACTERISTICAS

1.— Refunde y reemplaza el impuesto cedular vigente sobre rentas provenientes de: servicios personales, capital móvil, propiedad inmueble urbana y renta total, gravando las mismas en principio en forma homogénea y aplicando UNA ESCALA UNL

CA. PROGRESIVA.

2.— Con fines de determinación del gravamen se clasifican las rentas en cinco categorías, de acuerdo a la fuente y origen bajo la siguiente enumeración: Primera Categoría.— Rentas de la propiedad inmueble - Premios y seguros. Segunda Categoría.— Renta de otros bienes y capitales - Alquiler de inmuebles. Tercera Categoría.— Rentas del comercio, la industria y actividades similares cuando las mismas se distribuyen. Cuarta Categoría.— Renta del trabajo independiente - profesionales y similares. Quinta Categoría.— Renta del trabajo personal en relación de dependencia.

3.— A su vez las rentas de profesionales y similares se conforman en la categoría con objeto del pago del impuesto, categorías que se conforman en la subcategoría de las que deberán presentar: los asociados, colegios, agrupaciones u otras instituciones que los orgánice. La legislación determinará la calificación correspondiente, en cuenta los siguientes indicadores: a) La mejor ubicación y/o tipo de actividad; b) Su antigüedad y continuidad en el ejercicio profesional; c) Su experiencia y otras remuneraciones que cobra habitualmente; d) Capital invertido en su actividad profesional; e) Número de dependientes y f) Otras informaciones similares.

4.— Introduce el importante concepto de renta de fuente boliviana, concepto que existe en la legislación vigente, para las rentas que perciben las personas naturales y sociedades anónimas, extendiendo este principio a las personas jurídicas que son los sujetos de los intereses de créditos garantizados con Derechos Reales, domiciliadas en el país, de directores y consejos directivos por actitudes que perciben los miembros de empresas domiciliadas en el país de exportaciones, compatibilizando al mismo tiempo con las decisiones para evitar la Doble Tributación entre los Países Miembros del Pacto de Cartagena y en especial la Decisión N° 40 suscrita entre los Países Miembros del Grupo Andino.

5.— Se definen conceptos básicos y fundamentales para la determinación del impuesto, tales como la renta bruta, neta e imponible, gastos y deducciones sometidos a la imposición de mantener intacta la fuente generadora de la renta.

6.— Se han introducido substanciales incrementos en las deducciones del impuesto, imponible y de las cargas familiares y una deducción sobre la renta bruta del orden del 25% y además se ha permitido la deducción del 20% sobre honorarios pagados a médicos, abogados, notarios y establecimientos de atención médica. Estas deducciones introducidas en el caso de las rentas de QUINTA CATEGORÍA en la cual está comprendida la clase trabajadora y los empleados en relación de dependencia y que son los sujetos que perciben menores ingresos fijos, están beneficiados con una subcategoría especial.

La aplicación de la escala aprobada arrojará una recaudación estimada de \$b. 66.400.000.— en la gestión de 1974, recaudación que comprende a todas las rentas de personas, monto que comparado con la recaudación del año 72, que fue de \$b. 101.932.310,77 implica una disminución de \$b. 35.539.310,77 que en términos relativos representa una disminución del orden del 34,9%.

Probablemente esta recaudación potencial se incremente en algún porcentaje, por la inclusión de nuevos contribuyentes.

ANEXO (1)

CUADRO COMPARATIVO A DISTINTOS NIVELES SALARIALES (1)

| Sueldo Mensual | Rendimiento (En \$b.) | | | | Rendimiento del Impuesto |
|----------------|-----------------------|--------------------|------------------|----------------------|--------------------------|
| | Renta Bruta Anual | Sistema Renta Neta | Vigente Impuesto | Stel. Vigente 1/1/74 | |
| 800 | 12.000 | 3.320 | 108 | 420 | 84,15% |
| 1.200 | 18.000 | 7.880 | 371,60 | 4.880 | 27,60% |
| 1.500 | 22.500 | 11.300 | 611 | 7.875 | 34,91% |
| 2.000 | 30.000 | 17.000 | 1.010 | 13.200 | 44,00% |

- (1) Dependientes de Niveles Salariales bajo de.
- (2) No incluye deducciones por concepto de:
 - Gastos de alquiler
 - Deducción 50% honorarios médicos, dental, etc.
 - Otros gastos.

y la adición de otros ingresos personales provenientes de otras cédulas o rentas (intereses, dividendos, alquileres, renta presunta).

7.— En las Declaraciones de Renta que deben presentar los contribuyentes sujetos a este impuesto, deberán incluir un detalle de su patrimonio, lo cual permitirá determinar las fuentes de sus rentas y permitirá conocer nuevos elementos de juicio, para determinar el cálculo y reajuste del producto Interno Bruto.

8.— Se legisla detalladamente sobre métodos de depreciación de construcciones y bienes inmuebles, así como el desuso y la obsolescencia, conceptos novedosos dentro de la legislación impositiva.

RENTA DE EMPRESAS

Seguindo el mismo orden establecido para el análisis del impuesto a la renta de personas, también se tomará en este capítulo los tres aspectos de análisis que son objetivos, características y rendimiento.

OBJETIVOS

Fundamentalmente con la implantación de este impuesto se persigue: a) Orientar la inversión en aquellos sectores de alta productividad social, a través de incentivos tributarios que estimulen la inversión optimizando al mismo tiempo la utilización de los factores capital y trabajo; b) Dentro de un marco de equidad y generalidad, basar el flujo suficiente de recursos para cubrir los gastos e inversiones presupuestadas por el Estado; c) Simplificar la recaudación, control y fiscalización, facilitando a la administración tributaria la percepción del tributo y al contribuyente el pago del mismo y d) Se reitera el concepto de renta de fuente boliviana con los mismos alcances que el señalado en el impuesto a la renta de personas.

CARACTERISTICAS

1.— Se introduce un nuevo concepto en el significado de empresa, diferente al jurídico, formal que se utilizó hasta la fecha, haciendo hincapié en la definición económica de empresas.

2.— Las rentas exentas incluyen las utilidades del sector público nacional por estar sujetas a régimen tributario especial, las rentas no provenientes de actividades comerciales e industriales, obtenidas por asociaciones, fundaciones o instituciones no lucrativas autorizadas legalmente, los intereses de préstamos de fomento otorgados por organismos internacionales e instituciones oficiales extranjeras y las provenientes al ejecución de contratos aprobados en convenios internacionales.

3.— Se fija la tasa del 30% sobre la utilidad neta, gastos y otros conceptos que se restarán de la utilidad bruta para la determinación de utilidad neta gravada, haciendo el concepto de obsolescencia y desuso sobre los bienes depreciables — exceptuando los inmuebles.

4.— Se enumera en forma detallada las deducciones, gastos y otros conceptos que se restarán de la utilidad neta gravada, consistente en: a) Las deducciones de gastos de funcionamiento en el país o en el extranjero, abarcando además a operaciones de seguro, explotación de películas y otras actividades similares aplicando porcentajes en cada caso sobre los ingresos brutos.

5.— Se establece la utilidad neta presunta en el caso de actividades realizadas parcialmente en el país o en el extranjero de personas o utilidades domiciliadas en el extranjero que se dedican a actividades de transporte entre el país y el extranjero, abarcando además a operaciones de seguro, explotación de películas y otras actividades similares aplicando porcentajes en cada caso sobre los ingresos brutos.

6.— Se legisla sobre las pérdidas trasladables, consistente en compensar la pérdida neta total de las actividades que las empresas experimenten en el ejercicio gravado, imputándola hasta gastar su importe a las rentas netas que obtengan en los cuatro ejercicios inmediatos posteriores.

7.— Se fija el ejercicio gravable entre el primero de enero y el 31 de diciembre de cada año, excepto los casos que la legislación establece en especial el caso de las rentas e ingresos brutos perseguidos por las empresas de construcción u otras de características similares, que realicen operaciones generadoras de rentas que afecten a más de un ejercicio.

8.— Se establece un régimen especial, sujeto a reglamentación posterior, para el caso de actividades comerciales e industriales que estando comprendidas en este Decreto el monto de sus operaciones anuales no alcance índices fijados por la Reglamentación, las cuales estarán sujetas a un gravamen fijo anual, que tendrá directa correlación con las cinco categorías en las que se las debe clasificar, tomando como indicadores. El monto del capital invertido, el movimiento de ventas, porcentaje de utilidades, número de dependientes, ubicación del negocio y otros similares.

9.— Se establece un régimen de incentivos tributarios cuyos alcances están comprendidos en los Arts. 77°, 92° con las empresas que invierten en la inversión y otros de utilidades, tanto por parte de las personas naturales, como por las personas jurídicas, cuyos aspectos sobresalientes se pueden resumir en: a) La reinversión de utilidades obtenidas por las empresas, pueden alcanzar a sus actividades propias u otras actividades de la primera prioridad o categoría que se señalan en la Ley de Inversiones; b) Para la calificación de las prioridades de la actividad se establece por la Ley de Inversiones se tomarán indicadores tales como:

La aplicación de técnicas de trabajo intensivo, la exportación de productos tradicionales, la sustitución de importaciones y las dedicadas al sector agropecuario y todo tipo de empresas industriales, agropecuarias y de servicios que se establezcan en las zonas que el Poder Ejecutivo determine y c) La inversión de utilidades puede hacerse mediante la emisión de acciones liberadas de los impuestos de las propias empresas, la sustitución de acciones, cuotas, partes sociales de otras empresas que se constituyan o amplíen. En el caso de las utilidades de valores el precio de compra de la acción no debe exceder el valor nominal de la misma, salvo los casos que la Reglamentación determine. Los impuestos o sobrecargos se incorporen al movimiento real de la entidad emisora.

Las deducciones que se permitan por los montos reinvertidos se efectuarán contra el monto del impuesto a pagar, de acuerdo a los porcentajes establecidos para cada prioridad otorgándose además una deducción directa que se aplicará en los casos en que se incorporen técnicas de trabajo intensivo, coeficiente que disminuirá en relación al salario mínimo, número de trabajadores incorporados y período del ejercicio base, coeficiente que variará entre el 40% y el 100%. Los incentivos serán establecidos por el Supremo Gobierno (CONEPPLAN). Para una mejor comprensión de la forma operativa de este régimen de incentivos, a continuación se expone y orienta con ejemplos numéricos; se hace notar que la reglamentación será más detallada y precisa.

| CONCEPTO | Utilidad Neta | 1er. Caso | 2do. Caso |
|--|---------------|-----------|-----------|
| Imposto 50% s/ U. Neta. | \$b. 300.000 | 300.000 | 300.000 |
| Imposto 50% s/ Impuesto. | 150.000 | 150.000 | 150.000 |
| b) Inv. Caso. | | | |
| Impuesto 50% s/ Impuesto. | \$b. 100.000 | 50.00 | |
| c) 2do. CASO. | | | |
| Impuesto 50% s/ Impuesto. | \$b. 500.000 | | 250.000 |
| d) Diferencia en contra y a favor del Estado | " | " 400.000 | -100.000 |

IMPUESTO DEFINITIVO EN LA GESTION

| PRIMER CASO | Utilidad Neta | 1er. Caso | 2do. Caso |
|-------------------------|---------------|-----------|-----------|
| Impuesto | \$b. | 300.000 | 50 |
| Menos: 50% s/ Inversión | | | |
| Impuesto a pagar. | \$b. | 250.000 | |

SEGUNDO CASO.

| Utilidad Neta. | 1er. Caso | 2do. Caso |
|---|--------------|--------------|
| Impuesto | \$b. 250.000 | \$b. 300.000 |
| Menos: 50% s/ Inversión aplicable a la gestión \$b. 150.000 | | |
| Aplicable a futuras gestiones \$b. 100.000 | \$b. 250.000 | \$b. 150.000 |
| Impuesto a Pagos. | --- | \$b. 150.000 |

TERCER CASO

| Utilidad Neta. | 1er. Caso | 2do. Caso |
|---|----------------|-----------|
| Trabajo Intensivo. | \$b. 1.000.000 | |
| Salario Mínimo | \$b. 500 | |
| Incremento de número de trabajadores 100 | | |
| Se fija el 120% | | |
| Cálculo: | | |
| 500 x 100 = 50.000 x 15 sueldos = 750.000 | | |
| 750.000 x 120% = 900.000 | | |

| Utilidad Neta. | 1er. Caso | 2do. Caso |
|--|----------------|--------------|
| Menos: | \$b. 1.000.000 | |
| Producción por utilización de trabajo intensivo. | \$b. 900.000 | |
| Utilidad Imponible. | ... | \$b. 100.000 |
| 30% Impto. s/ Utilidad Imponible. | | \$b. 30.000 |

RENDIMIENTO

Tomamos en consideración la recaudación efectiva hasta el mes de agosto de la presente gestión que se supone no sufrirá modificación hasta fin de año, que es del orden de \$b. 27.301.766,02 la incidencia del aumento de la tasa, arrojará la cifra de \$b. 27.301.766,02 para la gestión de 1974; sin embargo se debe hacer notar que en el rubro de deducciones se incrementarán los gastos por depreciación, como consecuencia del mayor valor que han adquirido los activos fijos por la revalorización correspondiente.

IMPUESTO A LOS PEQUEÑOS OBLIGADOS

No es desconocido para la opinión pública y los sectores sometidos a tributación que la universalidad de los impuestos sobre servicios personales, prestación de servicios, ventas y utilidades no han alcanzado a aquellos grupos que trabajan en forma independiente con capitales mínimos, hecho que sucede con los grupos de gremiales y es precisamente la promulgación del Decreto que busca la incorporación de los mismos dentro de los principios de equidad y universalidad, evitando a la vez que la capacidad contributiva de estos sectores se insuma en el costo de cumplir formalidades de ley, tales como la presentación de balances anuales, declaraciones juradas bimestrales y otros rubros que disminuirían la capacidad de contribución. Asimismo se tiene a la vez de facilitar a la administración tributaria la percepción del gravamen, en razón de que la fiscalización y control de este sector de contribuyentes representa un costo elevado en relación al impuesto a recaudarse.

CARACTERISTICAS

- Se fija techos de capital de \$b. 50.000.— a 40.000.— y 30.000.— \$b. para los comerciantes minoristas, artesanos y vivanderos respectivamente.
- Se define clara y taxativamente a los sujetos pasivos del gravamen, para los fines de incorporación.
- Se establecen grupos y categorías para cada tipo de contribuyentes a los que se aplicará una patente fija anual, tomando en cuenta como indicadores para la calificación respectiva, el volumen de capital, número de dependientes y otros.
- Para efectos de la calificación en los distintos grupos y categorías, las asociaciones gremiales deberán proponer y el servicio nacional de la Renta decidir la calificación de los obligados dentro de los correspondientes grupos y categorías.

RENDIMIENTO

Teniendo en consideración que estos sectores de contribuyentes serán recién incorporados a partir de la gestión de 1974, no se dispone de información estadística para cuantificar el rendimiento del tributo; sin embargo se estima una recaudación de \$b. 100.— a 300.000.— anuales en las condiciones de una patente promedio anual de \$b. 100.— y 30.000 obligados.

MODIFICACION AL IMPUESTO SOBRE VENTAS. — OBJETIVOS

- Facilitar o incentivar al contribuyente para el pago de este gravamen, a medida que se vaya generando la capacidad contributiva.
- Permitir anticipar ingresos al fisco para cubrir oportunamente su necesidad por supuestas.
- Administrativamente facilita al control cruzado de las transacciones realizadas entre "Responsables" y asimismo establece un incentivo a la correcta declaración de los montos reales de ventas.
- Se orienta hacia la implantación de un impuesto tipo "Valor Agregado", que es compatible con las recomendaciones para la armonización tributaria que deberá regir entre los países miembros del Pacto Andino y otros convenios internacionales.

CARACTERISTICAS

- La comercialización entre "Responsables" estará sujeta al impuesto sobre ventas, el mismo que incidirá el incremento de valor en cada fase de su comercialización.
- La declaración jurada bimestral de los "Responsables" alcanzará a las ventas y las compras y el impuesto se determinará deduciendo el gravamen ya pagado en la etapa precedente de comercialización; para una mejor comprensión de la aplicación del tributo, se da ejemplos a continuación.

IMPUESTO SOBRE VENTAS

Dato: A y B dos empresas incluidas en el círculo de Responsables. A vende a B mercaderías por valor de \$b. 100.000 en un bimestre (Incluye Costo y Utilidades)

| PRIMER CASO | SEGUNDO CASO |
|--|--|
| —La misma mercadería se vende en su totalidad en \$b. 120.000. | —Se vende parte de la mercadería por valor de \$b. 60.000. |

LIQUIDACION DEL IMPUESTO

| Compras Ventas | Monto | Impuesto | Compras Ventas | Monto | Impuesto |
|------------------|--------------|------------|--|--------------|------------|
| | \$b. 100.000 | \$b. 5.000 | | \$b. 100.000 | \$b. 5.000 |
| | \$b. 120.000 | \$b. 6.000 | | \$b. 60.000 | \$b. 3.000 |
| Impsto. a Pagar. | | \$b. 1.000 | Impsto. a acreditarse para próximos bimestres a favor del contribuyente. | | \$b. 2.000 |

RENDIMIENTO

La aplicación del nuevo régimen en este impuesto ha de redundar por una única vez en un aumento de la recaudación que se estima en \$b. 8.000.000.

IMPUESTO SELECTIVO AL CONSUMO — OBJETIVOS

Entre los objetivos que pretende alcanzar la imposición al consumo selectivo se pueden señalar los siguientes:

- Atenuar la regresividad del impuesto general sobre ventas, es decir este último gravamen al caer en la misma proporción sobre las clases de distintos ingresos, ejerce una mayor presión tributaria por el consumo de artículos que revisten carácter de esencialidad, al establecer tasas superiores para los artículos de consumo menos esencial o no esencial se presiona sobre la estructura de la demanda de los mismos y se grava de esta manera progresiva e indirectamente a las personas de mayores ingresos.
- Presiona sobre la demanda con miras a una disminución de la misma y destinar los excedentes —ahorros— a la inversión en actividades básicas de la economía y a su vez obrando en el mismo sentido sobre los volúmenes de mercaderías importadas, mejora la utilización de la capacidad para importar.
- Desagregar el componente no aduanero y trasladarlo a la renta interna, con miras futuras de ir desgravando los aranceles aduaneros dentro de los convenios entre los países miembros del Grupo Andino, con el objeto de evitar una disminución de los ingresos.

CARACTERISTICAS

- El impuesto se recaudará a nivel de importador y de fabricante por una sola vez.
- Se limitan las exenciones no alcanzando por ningún motivo en favor de personas naturales o jurídicas incluidas las de derecho público, con excepción de la venta de mercaderías para la exportación, la importación de mercaderías por diplomáticos, funcionarios de organismos internacionales inmigrantes y pasajeros en general conforme lo establecen las franquicias aduaneras y vigentes.
- De acuerdo al mayor grado de no esencialidad se han determinado las tasas del 10,15 y 20% respectivamente de acuerdo a las tablas anexas.
- Los "Responsables" del impuesto que usen en la fabricación de mercaderías gravadas, materias primas o productos intermedios igualmente afectados por este impuesto, tendrán derecho a un crédito contra el impuesto equivalente al monto que conste en la factura de adquisición.

RENDIMIENTO

La incorporación de este gravamen en el sistema tributario boliviano, en su primera fase busca la educación del contribuyente, de ahí que las de mercaderías comprendidas en las tablas anexas abarcan un número reducido y en consecuencia no se puede estimar el rendimiento de este tributo.

IMPUESTO A LOS CONSUMOS ESPECIFICOS — OBJETIVOS

- La eliminación, mediante un impuesto unificado de todos los gravámenes que inciden sobre los productos específicos con destino a diferentes instituciones y promulgadas en una frondosa legislación. Eliminando también las alcuotas que en algunos casos son de carácter porcentual y en otros de carácter fijo o específico, dificultando de esta manera el cálculo del gravamen e incrementando la labor de la Administración Tributaria y por lógica consecuencia su costo. Se ha previsto dentro del impuesto unificado otorgar participaciones a las entidades beneficiarias.
 - Suprimir la dispersión y proliferación de normas legales que traen aparejadas una gran confusión e interpretación en la aplicación de los gravámenes.
 - Eliminar lo posible la "renta destinada" o en su caso la canalización de la misma a través del reparto vía presupuestaria, tal como lo establece la ley de organización administrativa del Poder Ejecutivo vigente.
- Facilitar la circulación y comercialización de los productos específicos, evitando que las aduanillas, retenes y trancas establecidas por los organismos locales para el cobro de tributos.
- Se han promulgado dos decretos, uno relativo a la cerveza y el otro a los alcoholes.

IMPUESTO A LA CERVEZA

En vista de haberse señalado los objetivos con carácter general para los consumos específicos, no es conveniente detallarlos para cada tipo de impuesto.

CARACTERISTICAS

- Se fija una tasa única del 12% que debe ser aplicada sobre el precio de venta en fábrica.
- Se sustituye con un solo impuesto a los gravámenes que recaen sobre la producción, comercialización, internación y consumo de cerveza, concomitantemente se da participaciones a los Tesoros Universitarios y Municipales.
- De la participación asignada al Estado en el impuesto, se destina el 43% para el financiamiento de la infraestructura deportiva del país, que abarca la de los VIII Juegos Deportivos Bolivianos, y asimismo, este porcentaje cubre los gastos de realización de dicho evento.
- Las participaciones de los Tesoros Municipales y Universitarios, están en directa relación con el consumo de cerveza en sus respectivos distritos.
- La captación del impuesto se lo hará a nivel de fuente u origen y la Dirección General de la Renta, distribuirá las participaciones a los organismos correspondientes, con excepción de la participación con destino a los VIII Juegos Deportivos Bolivianos que se lo efectuará vía Tesoro Nacional a los Comités o Corporaciones Bolivianas de Desarrollo Departamentales y el Comité Organizador de dichos Juegos Deportivos, de Desarrollo Departamentales y el Comité Organizador de dichos Juegos Deportivos, de este último aspecto estará sujeto a una reglamentación legal posterior. Por otra parte el Estado también vía Tesoro Nacional fijará asignaciones presupuestarias para aquellas otras entidades que no figuren en los porcentajes de participación.

IMPUESTO A LOS ALCOHOLES — CARACTERISTICAS

- Se establece una base imponible de \$b. 3.50 por litro de alcohol potable y \$b. 2.— por litro de alcohol desnaturalizado, de acuerdo a las definiciones técnicas.
- La tasa del impuesto único será del orden del 70% para el alcohol potable y 18,78% para el alcohol desnaturalizado, al calcularse sobre las bases imponibles anteriores.
- Se unifica los impuestos a la producción, comercialización, internación y consumo de alcoholes incluyendo la patente municipal, porcentual sobre ventas.
- En el fondo este sistema ya estaba operando, excepto en el caso de la tasa.

RENDIMIENTO

Con la leve modificación en la tasa única del 64,78% a 70% en el caso del alcohol potable, sobre la base de una producción o venta de 12 millones de litros, se tendrá un incremento en la recaudación de \$b. 1.107.162.—, que se desprende del cuadro siguiente:

D A T O S

12.000.000 de litros
Base Imponible \$b. 3.50 por litro.

| | SISTEMA VIGENTE (S. V.) | SISTEMA PROPUUESTO (S.P.) | INCREMENTO % |
|----------------|-------------------------|---------------------------|--------------|
| BASE IMPONIBLE | 42.000.000 | 42.000.000 | |
| IMPUESTO: | | | |
| S. V. 64,78% | 27.207.000 | 29.400.000 | 8,06% |
| S. P. 70% | 13.739.838 | 14.847.000 | 8,06% |
| TESORO GENERAL | | | |
| S. V. 50,5% | | | |
| S. P. 50,5% | | | |

La Paz, noviembre de 1973

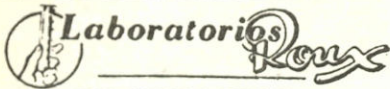
SUBSECRETARIA DE ADMINISTRACION TRIBUTARIA DEL MINISTERIO DE FINANZAS

Profesionales

Dr. Edgar Tardio Dominguez
MEDICO CIRUJANO OCULISTA

-Especializado en la Universidad de Paris (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HOTEL DIEU de Paris.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO
Consultorio: Federico Zuazo 1553 - Tel. 43235 - Casilla 5081 - Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20, Sábados de 9 a 12. -ON PARLE FRANCAIS-



Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Dr. MIGUEL VELASQUEZ PEÑARANDA
ANALISIS: Sangre, química de la sangre, orina, heces, líquido cefalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicos y parasitológicos.
ATENCIONES: De 8.30 - 12 m. 15 - 19 horas p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho). Edificio Krsul 5o. piso Oficina 509 Teléfono 24528 Casilla 2665 Teléfono domicilio 21122.

Dr. Felix Saunero Rojas
GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

-Ex-Residente del Hospital de Cineco-Obstetricia No. 1 de Mexico D.F.
Enfermedades de señoras - Atención Prenatal - Partos - Consultorio: Belbario Salinas 228 - Consultas de 4 a 7 - Teléfono Consultorio 41003 - Domicilio 20227.

Dr. José L. Morales Mendieta
CIRUJANO ESPECIALISTA

-Post Grado Universidad Nacional y Católica Córdoba-Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO-BOCIO-ESTOMAGO-HIGADO y VIAS BILIARES-PANCREAS-INTESTINOS-HERNIAS-VARICES y sus complicaciones-CIRUGIA DE MAMA.

Consultas: Hs. 15 a 19 Edificio Cne Scala 3o piso TEL: 22692 - 55945 - Cas. 4143.



LENTE DE CONTACTO BLANDOS "HIDROFILICOS"

-CORNEALENT de México ofrece lo último en adelantos sobre estos lentes. Sólo para Bolivia, con el 37% de descuento (oferta limitada) garantía por 6 meses ¡Estos ya no se hierven!

CONSULTORIO OPTOMETRICO-CONTACTOLOGICO
ALARCON MARIACA-ALARCON VON BORRIES
Calle Potosí No. 1033 (altos) Tel. 25240

Dr. Eduardo Figueroa Erazo
DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

-Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamiento de la especialidad y trabajos de prótesis de adultos.

Consultorio: Ayacucho 230 - Edificio Cine Scala 3er piso Teléfono 22692-24143 - Favor reservar hora.

Dr. Luis Alberto Escóbar U.
CIRUJANO DENTISTA

Universidad Federal de Río de Janeiro. Tratamiento indoloro de dientes fracturados o cariados, desgaste mínimo del diente y uso de material activado por rayos ultravioleta. Capsa protectora para evitar las caries por tiempo indefinido, en niños y adultos (Rayos Ultravioleta). Consultas: de lunes a sábado de 9 a 18 horas Calle Loayza No. 332 Edificio La Salle Tel. 29551.

INSINUAMOS MARCAR HORA ANTICIPADAMENTE.

Dr. Anibal Rivero Delfin
MEDICO DE NIÑOS

Comunica a su distinguida clientela que de regreso de Estados Unidos atenderá nuevamente en su consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima 3er. piso Teléfono 55742 Consultas: de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel J-26 Teléfono 83629 - Casilla No. 3601.

PEDIRAN NUEVA LEY DE MUNICIPALIDADES

La redacción de una nueva Ley de Municipalidades será solicitada al gobierno a nombre de todas las corporaciones y comités de desarrollo organizadas a nivel de departamento.

Este punto está contenido en la serie de recomendaciones aprobados en la primera reunión de corporaciones y comités de desarrollo realizado hace unos días en esta ciudad.

Otro de los puntos aprobados consisten en adoptar el Plan Quinquenal de Desarrollo Económico y Social, en su versión global, como marco único de referencia para los programas de acción de las corporaciones.

Se aprobó además realizar mentalmente un congreso ordinario de corporaciones y comités. La sede ha sido fijada a la ciudad de La Paz.

Otro de los puntos se refiere a la comendación que hacen a COVOP para que regule las actividades de diferentes organismos que desarrollan además de reglamentos relaciones que debe existir entre los organismos y las prestaciones caskias a fin de evitar la superposición de funciones y la duplicidad de esfuerzos.

INSTITUTO COMERCIAL "SAN MARTIN DE PORRES"

CURSOS PERMANENTES :

- * DACTILOGRAFIA
- * CORRESPONDENCIA COMERCIAL
- * TAQUIGRAFIA

INGLES: Principiantes y avanzados.

INSCRIPCIONES ABIERTAS: Calle Comercio 1013
Tel. 29048 Casilla 4335

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita a los señores representantes y firmas proveedoras, a recoger los pliegos de especificaciones de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso del Edificio Central correspondiente a los siguientes pedidos:

- 28221 TRANSFORMADORES
- 29124 EQUIPO DE MENSURA
- 29131 CABLES DE ACERO
- 29144 MOTOR PARA BOMBA
- 29146 CABLE DE ALUMINIO
- KTI-118/73 ACORDEONES A PIANO.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, 16 de noviembre de 1973

Dr. Carlos Muñoz A.
ESPECIALIZADO EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA

ORTOPEDICA EN BRASIL Y EUROPA
ATIENDE NIÑOS Y ADULTOS

-Fracturas, Rayos X, Corrección deformidades de nacimiento, Corrección de deformidades reumáticas, heridas, cicatrices, quemaduras en las manos. Microcirugía de nervios periféricos de los miembros. Cambio de articulaciones enfermas: cadera, rodilla, dedos, por artificiales.

CONSULTORIO: Ayacucho 208 - Quinto piso de 14 a 19 horas sábados de 9 a 12 y 30 - Teléfono 52265. Domicilio 43975-20461 - Casilla 1256.

Dr. EDMUNDO PANDO R.
MEDICO ANESTESIOLOGO

Consultorio : Calle Yanacochoa 531. Telf: 40995- Domicilio 27892.

INSTALARAN EN HOSPITAL OBROS NUEVOS SISTEMAS DE COMUNICACION

Hasta fines de año se instalarán en el Hospital Obros nuevos sistemas de comunicación e intercomunicación interna.

En fuentes informadas se dijo a HOY que ya se ha concluido el estudio para el financiamiento.

COMUNICACION

Se proyecta ampliar el sistema de comunicación interna con la ampliación de líneas externas sobre las 5 líneas citariamente existen en la ciudad.

Explicaron que esas líneas podrán derivar en 60 líneas externas, de tal modo que los ratos puedan funcionar en los pisos y departamentos que cuenta el nosocomio.

"Los propios paquetes tallizados podrán comunicarse con sus familiares, en comendación de mayor prontitud. Por lo tanto no se de ninguna manera posible establecer esta comunicación por la falta de líneas; de este modo el estudio de aislado y mucho más restricciones para el intercomunicación se realizaron."

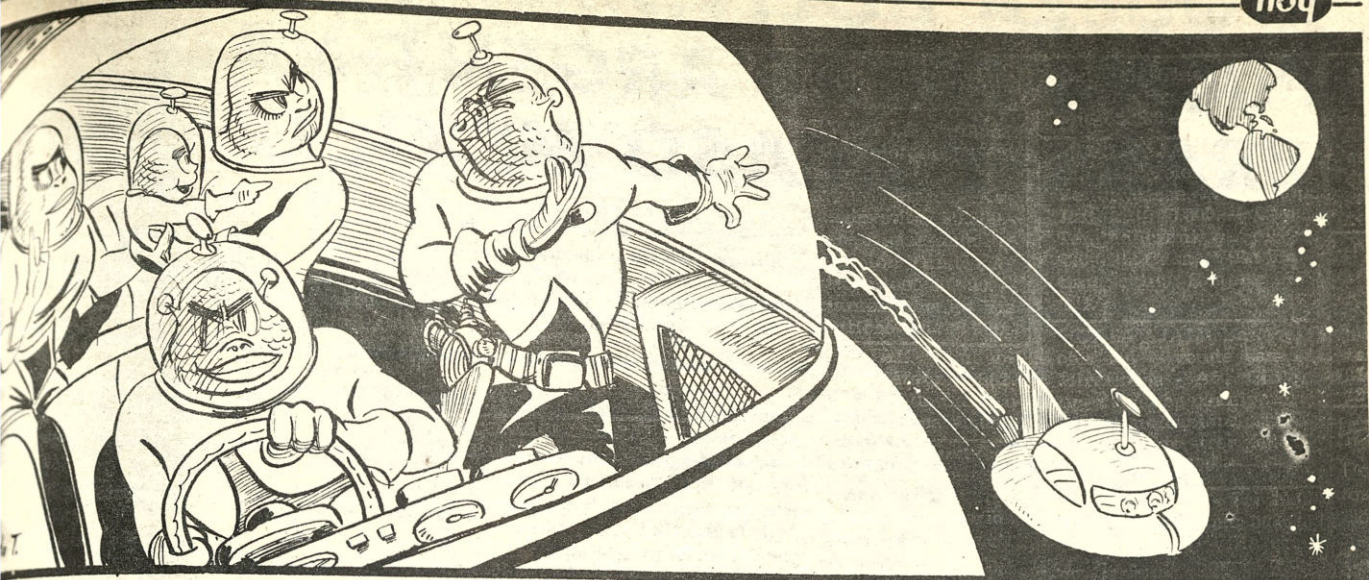
INTERCOMUNICACION

El otro sistema correspondiente a la instalación de altoparlantes en los pisos del hospital, con el fin de anunciar -desde la central- cualquier tipo de requerimiento al personal o a los pacientes.

"Dada la gran afluencia de pacientes atendidos, es necesario mayor movilización del personal en todos los servicios. Este sistema se logrará sólo con la pronta coordinación a través de los intercomunicadores."

MUSICA AMBIENTAL

Finalmente informaron que el CNSS, desechó la propuesta de instalación de música ambiental en el Hospital Obros, "en vista de haberse recibido críticas de los médicos, pero sin considerar que este sistema sirve de "terapia" para los enfermos, como son los casos de los comicios del exterior".



Y SERES EN OTROS PLANETAS PERO NOS EVITAN POR CONSIDERARNOS SALVAJES

que pasa —según la hipótesis de un estudioso norteamericano— es que los seres extraterrestres no se ocupan de nosotros porque consideran a la Tierra como una salvaje, una especie de zoológico.

YORK, (ANSA). Especial de Myra Stone. En una revista de estudios científicos sobre el sistema solar, ha aparecido recientemente la "hipótesis" del científico norteamericano John A. Ball, quien opina que es muy probable la existencia de seres inteligentes, tecnológicamente muy avanzados, pertenecientes a civilizaciones más antiguas que las nuestras, en nuestra galaxia.

Según el autor, que dichos seres conocen la existencia de la Tierra, así como el carácter de sus habitantes; y, en consecuencia, no quieren tener nada que ver con nosotros. En parte, si tales civilizaciones son, como da a entender Ball, mucho más avanzadas que la nuestra, sería muy peligroso para nosotros ponernos en contacto con ellas. Los terrestres acabaríamos siendo esclavos de los habitantes de otro sistema planetario. En la misma Tierra no sería ya más que una colonia espacial, quizá una estación de gigantescas astronaves que surcan el espacio. Así es, según Ball, cómo nos encontraremos con los habitantes de otros planetas, y nunca escucharemos sus voces porque "ellos no quieren y tienen la capacidad de mantenernos a distancia".

En otra parte, Jesse L. Greenstein, uno de los astrofísicos norteamericanos más conocidos, afirma: "Nos parece cada vez más probable la existencia de vida en el espacio exterior. Nuestra capacidad para descubrirla. Un número creciente de científicos advierten

que un contacto con otras civilizaciones ya no es cosa que esté más allá de nuestras esperanzas, sino que se ha convertido en un evento natural de la historia humana, y quizá muchos de nosotros llegaremos a verlo. De aquí en adelante —alguien diciendo— el descubrimiento de seres inteligentes en el cosmos puede producirse inclusive por casualidad, pues muchas observaciones que realizamos para el estudio de objetos naturales se desarrollan con métodos adecuados también para la búsqueda de remotos seres inteligentes".

Otros astrónomos, sin embargo, se muestran más cautelosos y hasta temerosos. Tal es el caso de Z. Kopal, profesor de astronomía en la Universidad de Manchester, Inglaterra. Kopal dice: "Dejando de lado las escasas posibilidades que tenemos para ponernos en contacto con los supuestos extraterrestres, nadie puede asegurar que tal contacto, en caso de producirse, sería un bien o un mal. Para que sea un bien, o al menos no implique un peligro, sería preciso que la civilización del otro planeta esté más o menos a nivel de la nuestra. De otra manera, uno de los planetas colonizaría al otro. Un contacto con otros seres podría resultar fatal para nosotros, suponen Kopal.

Mientras sigue la polémica, he aquí que algunos ovnis van y vienen por el cielo de La Spezia, una ciudad italiana de la encantadora Riviera. Allí muchos los han visto. Tres muchachos lograron fotografiar uno, y entregaron el negativo a la policía italiana. Durante una de estas excursiones de ovnis por los cielos italianos ha fallado la electricidad por espacio de horas en la mencionada ciudad.

EL ESCANDALO DEL SIGLO EN SUECIA

STOCKHOLM (ANSA). Especial de Isabelle Lundquist. Lo que acaso será recordado como el mayor escándalo de la historia sueca de este siglo obligó al primer ministro Olof Palme a salir de su reserva para librar a su gobierno de la acusación de haber sido una administración semifascista, y desmentir haber tenido nunca contactos con representantes de servicios secretos extranjeros.

Los hechos del escándalo fueron las revelaciones de la revista "Fib" sobre un robo con fines de cerradura que se habría llevado a cabo por agentes del "IB" (Servicio de Inteligencia) en colaboración con agentes israelíes, en la sede de la embajada de Suecia en Estocolmo.

El diario liberal "Dagens Nyheter" consideró "gravísimos e insultados atentados a la libertad de prensa" el arresto de periodistas de la revista "Fib", además de la destrucción de los locales de la misma y de gran parte del archivo.

El "Dagens Nyheter", prestigioso diario social demócrata, publicó un durísimo artículo en el que acusaba al gobierno de no querer dar ninguna respuesta a las legítimas demandas de opinión pública, siempre más inquietas y perplejas.

El escándalo demintió haberse ocupado nunca de las relaciones del estado mayor sueco con servicios secretos occidentales. El primer ministro también demintió que formaran parte de la izquierda los miembros de la izquierda social demócrata que forman parte de la "Fib".

La precisa acusación de colaboración del "IB" con otros servicios secretos extranjeros —consistente también en enviar a Israel informes sobre la situación militar en Egipto y Siria— Palme replicó que esto ha sido ya negado categóricamente por el estado mayor.

El primer ministro no quiso en cambio responder a la pregunta sobre si correspondía a la verdad las afirmaciones de la revista "Fib" según la cual el "IB" colabora con la "CIA". "Es mi estricto deber —dijo Palme— mantener secretos los informes de colaboración del "IB" con los otros servicios extranjeros.

La intervención de Palme suscitó una gran sensación. Un exponente de la revista "Fib" se apresuró a comentarla, definiéndola "una obra maestra de reticencias, de insinuaciones, de desprecio por el trabajo del periodista, de arrogancia de superioridad". "Nuestra revista —dijo— seguirá documentando a la opinión pública sobre este escándalo, que es el mayor de la historia sueca de este siglo. Y en el procedimiento nuestros redactores serán rectificadas también ciertas pesadas insinuaciones hechas por el primer ministro".

Los órganos de la izquierda extraparlamentaria siguen mientras tanto con su campaña de violenta denigración del gobierno, acusándolo de hacer un doble juego: por un lado —sostienen— el gobierno ataca, con palabras, a los EE.UU., pero colabora secretamente con la "CIA" y con otros diversos servicios secretos occidentales.

60 FALSOS ENFERMEROS EN HOSPITALES DE NAPOLES

NAPOLES, (ANSA). Especial de AL B. CORD. A la tercera inyección intramuscular muy dolorosa, el paciente protestó ante el médico el jefe del Policlínico de Nápoles. Tras una breve investigación, nadie se sorprendió de que tan simple operación resultara particularmente dolorosa: el enfermero que había practicado la inyección no era un enfermero.

En pocos días se descubrieron 60 falsos enfermeros que trabajan en los hospitales de Nápoles. Habían comprado por una suma equivalente a mil dólares un falso diploma y habían corrompido a algunos funcionarios administrativos para poder trabajar en los hospitales.

Mientras las autoridades iniciaban una investigación en gran estilo, los napolitanos, amedrentados, miraban sospechosamente a todos los dependientes de las clínicas y de los hospitales, preguntándose si podían o no confiar en ellos.

La impreparación de determinados enfermeros de algunos hospitales era tan evidente que los investigadores se preguntaron como era posible que nadie se hubiera percatado antes. Funcionarios administrativos y dirigentes de algunos hospitales han sido denunciados por haber fingido ignorar la presencia de falsos enfermeros.

Los investigadores averiguaron que el comercio de los diplomas falsos otorgados por una oculta organización que ponía abusivamente en sus funcionarios el encabezamiento "Comité Regional de la Cruz Roja Italiana" se venía practicando desde hacía más de un año, y los falsos enfermeros eran contratados no apenas tenían ese documento, sin que nadie se tomara el trabajo de controlar su autenticidad.

También se ha formulado la hipótesis de que la misma organización delictiva estaba en relaciones con los encargados de tomar al nuevo personal en las clínicas y hospitales denunciados.

No se ha podido comprobar si la impreparación de los falsos enfermeros ha tenido consecuencias mortales, pero las protestas de los pacientes han sido tan numerosas y tan enconadas, después del primer caso, que inclusive los enfermeros que tienen sus papeles en plena regla han sido objeto de minuciosos controles.

El escándalo de los falsos enfermeros se produjo pocas semanas después de verificarse una epidemia de cólera que tuvo su epicentro precisamente en Nápoles y que obligó a hospitalizar a miles de personas, entre enfermos y sospechosos de ser portadores del bacilo.

RIQUEZA BOLIVIANA CREA PUGNA ENTRE ARGENTINA BRASIL Y ACASO MEXICO

Argentinos y brasileños, pugnan, como en una subasta, para lograr participación en la explotación de los enormes yacimientos de hierro del Mutún.

La revista "Progreso" de circulación internacional especializada en industria, comercio, finanzas y desarrollo, analiza la situación señalando que la explotación

de los yacimientos mineros de hierro de El Mutún en Bolivia, se ha convertido en un Campo de Agramante entre Brasilia y Buenos Aires. Las dos capitales redoblan sus esfuerzos para convencer a los bolivianos, que no parecen muy ansiosos por tomar una decisión e, incluso, llevaron al sector privado mexicano a la competencia de la subasta.

En una atmósfera de cargas y contracargas, los argentinos destacan que la sola razón por la cual Brasil desea los depósitos de El Mutún es para privar a la industria argentina de la materia prima que necesita para convertirse en un país productor de acero de los más importantes. Los economistas argentinos señalan que las reservas de Brasil están calculadas por encima de los 30.000 millones de toneladas, o sea, el 12% de las reservas mundiales conocidas, sintomáticamente los yacimientos recién descubiertos en la Sierra Dos Carajás, con 2.000 millones de reservas conocidas, 3.500 millones

probables y otros 10.500 millones calculados que, una vez totalmente verificados, darían a Brasil el 18% de las reservas mundiales.

Estas reservas satisfacen, con creces, las necesidades de la industria siderúrgica brasileña. El mineral de hierro, por consiguiente, se ha convertido en un importante producto de exportación, y sólo el café lo supera como proveedor de divisas extranjeras.

Los argentinos se preguntan por qué, dada esta premisa, los brasileños sean explotados nuevos depósitos minerales de Bolivia, mientras que con toda seguridad la extracción del mineral de los propios recursos brasileños será uno de los más dinámicos sectores de la economía brasileña durante la década de los años 70.

Los planes actuales de desarrollo, con los que se espera elevar las exportaciones de hierro a cerca de 70 millones de toneladas anuales, en la segunda mitad de la década, derivarán, según cálculos, en entradas netas de divisas extranjeras por valor de entre US\$ 50

de los yacimientos minerales de hierro de El Mutún en Bolivia, se ha convertido en un Campo de Agramante entre Brasilia y Buenos Aires.

El análisis de referencia, publicado en el número correspondiente a septiembre del presente año de la revista "Progreso" dice:

y US\$ 75 millones anuales

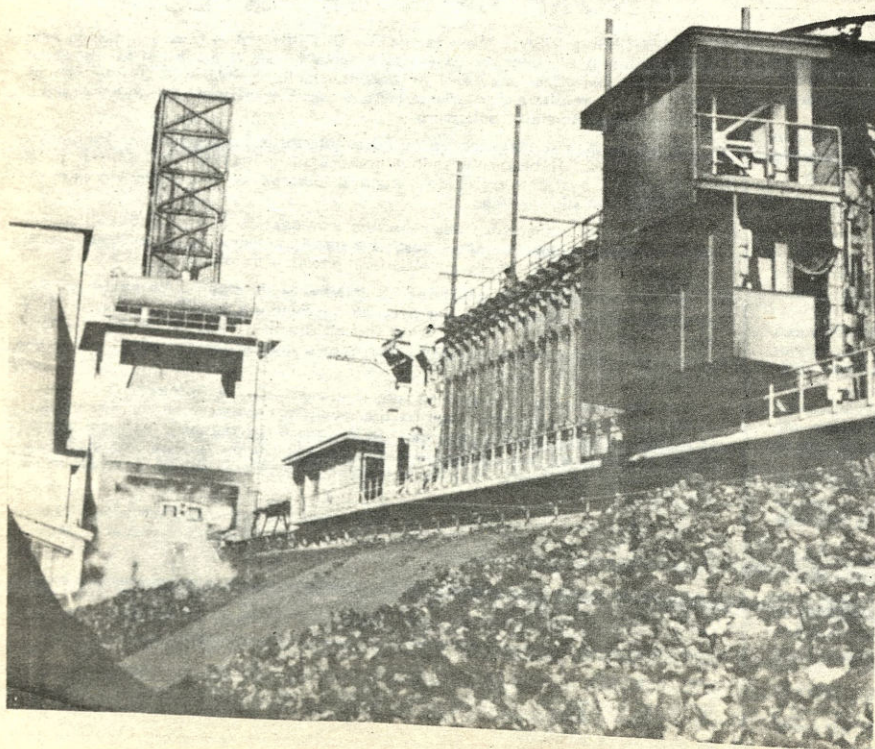
Considerando el potencial mineral interno, los economistas argentinos se sorprenden de la insistencia de Brasilia para tratar de convencer a Bolivia a que acepte la cooperación brasileña en la explotación de los yacimientos de El Mutún, en el oriente boliviano, que son continuación de los depósitos brasileños de Urucum, aún no explotados. En algunos círculos de Buenos Aires se afirma que Brasil en realidad, no necesita el hierro boliviano y, por lo tanto, surgen suspicacias acerca de las verdaderas intenciones brasileñas. Algunos comentaristas han pensado incluso que lo único a que aspiran los brasileños es privar a Argentina del hierro boliviano con el que se pretende alimentar la industria siderúrgica de la nación del Plata. Se menciona, asimismo, un llamado eje Asunción-La Paz-Brasilia, de uniforme matriz política, contrapuesto a Argentina en el Cono Sur del Continente.

Procesos siderúrgicos Bolivia ha cifrado grandes

esperanzas de progreso en el aprovechamiento de los depósitos de El Mutún y, aunque en la etapa inicial estará forzada a exportar el mineral casi sin procesar posteriormente encarará su beneficio (y lógicamente su valorización) recurriendo a procesos siderúrgicos basados en la reducción del hierro con gas natural, en lugar de carbón, ya que el país del Altiplano posee abundantes reservas de gas y casi nada del segundo combustible.

La propuesta brasileña a Bolivia incluye la instalación de una planta siderúrgica y el tendido de un gasoducto por valor de US\$ 300 millones entre Santa Cruz de la Sierra y Sao Paulo, para transportar diariamente 1.498.000 metros cúbicos de gas boliviano hasta el litoral industrial brasileño. Las 600.000 toneladas anuales de hierro esponja y 300.000 toneladas de productos de acero y laminados que produciría esa planta serían colocadas en la industria brasileña. Según comentarios de economistas argentinos, el grupo financiero internacional ADELA ha ejercido presión en el gobierno de La Paz para que acepte la oferta de Brasil.

Pero no es solamente Brasil el que podría cooperar en la explotación de los yacimientos de El Mutún, ya que una delegación de SIDERSA, empresa estatal boliviana que ha tomado a su cargo los planes, ha viajado a México para tratar de obtener asistencia técnica en la aplicación del proceso "H-I" (hojalata-lamina) para producir hierro esponja. La compañía Aceros Monterrey, de México realizó análisis de muestras de mineral boliviano llegando a la comprobación de que se presta para el proceso de reducción con gas natural, proceso en que se especializa la compañía mexicana. El establecimiento de una planta piloto que trabajará sin carbón mineral en Bolivia, serviría a los mexicanos de una especie de "vitrina" para poder



LAS RIQUEZAS
Y BRASIL Y
CON URGENCIA

exportar a
tecnología.

Situación
gentina, que
país que se
asunto, adqui
tida de muestr
toneladas de
Mutún para p
la acería esta
colás, cerca
dando así un
mino empre
cada de 1940
al menos una
50.000 millon
das de hierro
cálculos, cont
miento bolivi
mineral está a
característica
cesaria las ex
la dinamita.
de mineral des
de extracción
via fluvial, Do
rio Paraguay
por el Parana
Nicolás, recor
se utilizarán
casas empuja
moldadores.
permitiría tran
promedio anual
llón de tonelada
Argentina.
go, no basa sus
aprovisionamie
neral solo en
ha comenzado
los planes de
de sus yacimie
rra Grande (en
la Patagonia)
provincia de
to al Paraguay
se añaden los
isten en Zap

**OTRA POLEMICA ENTRE ARGENTINA
ARGENTINOS, QUE NECESITAN
TENGAN LAS DE PERDER.**



los capitales foráneos que quieren sumarse a la dinámica expansión industrial brasileña.

La gigantesca United States Steel Corporation ha iniciado conversaciones con el régimen brasileño para la explotación de los yacimientos de Sierra dos Carajás, con reservas de enorme magnitud. También participa activamente la empresa para-estatal italiana Finsider y las firmas japonesas Kawasaki Steel y Nippon Steel. En el sector oficial operan las empresas Compañía Siderúrgica Nacional, Compañía Siderúrgica Paulista, Usinas Siderúrgicas de Minas Gerais y Vale do Rio Doce.

Aliciente El énfasis puesto por los industriales brasileños para explotar aceleradamente sus depósitos de hierro y ampliar su capacidad siderúrgica tiene su aliciente en la elevada demanda, y por ende rentabilidad, por la que atraviesa este complejo, por la que atraviesa este complejo proceso de manufactura. A pesar de la elevada productividad de las acerías norteamericanas, el volumen de la oferta queda superado ahora por los requerimientos del sector fabril, y actualmente, Estados Unidos tiene que importar metal.

Incluso los japoneses, que incrementan su producción de acero a razón de un notable 16% anual, elaborando más de un millón de toneladas anuales, han restringido sus exportaciones a Estados Unidos. Lógicamente, el predominio de la demanda coadyuvó

a que los precios del sector experimentarán un alza sustancial, alza que hace atractivos todos los proyectos de inversión en este rubro, incluso el de Brasil en El Mutún.

Además de la favorable coyuntura internacional en general Brasil cuenta para la colocación de su producción siderúrgica con los acuerdos de las propias firmas inversoras, como Finsider, que adquirirá 2,5 millones de toneladas anuales de piletas de hierro que elaborarán las plantas del complejo del puerto de Tubarao (Victoria) donde actúan, además de la empresa italiana, las compañías estatales Vale do Rio Doce y en las que interviene asimismo la Kawasaki Steel. La producción de estas instalaciones comenzará a salir al mercado a partir de 1976. El volumen de acero bruto que entregará ese complejo se ha calculado en unos seis millones de toneladas anuales.

Evidentemente Brasil no se conforma con lograr el autoabastecimiento en materia de acero, sino que aspira a abastecer a una gran parte del resto del mundo. Tal objetivo ha sido encarado en vista de la perspectiva sumamente favorable que ofrece la actual coyuntura internacional que se caracteriza por la aguda escasez del metal. Previendo que este desequilibrio de la oferta y la demanda subsistirá largo tiempo, los brasileños, aún con sus inmensos yacimientos nacionales, han comenzado a pensar en emplear su tecnología avanza

da para industrializar el mineral de hierro de Bolivia en El Mutún

Inversiones Por su parte, Bolivia tiene en juego mucho en este esfuerzo y en otros similares. El país asegura que necesita inversiones industriales por valor de US\$ 500 millones durante esta década y gran parte de esas inversiones está relacionada con el sector minero. Pero es evidente que Bolivia, como otros muchos países en vías de desarrollo, está ansiosa por tener la seguridad de que cuando concluya un acuerdo para la explotación de sus gigantescos yacimientos de hierro en El Mutún, el asunto será manejado de modo que fluya suficiente capital para dar comienzo inmediato al auge minero.

Según los argentinos los bolivianos no titubearon al abandonar un acuerdo anterior que garantizaba a Argentina casi la exclusividad del acceso al rico yacimiento de El Mutún con depósitos a unos 1.600 kilómetros al norte de Buenos Aires. El poderoso Centro de Trabajadores Bolivianos se pronunció contra el acuerdo minero bajo términos que, tras un nuevo examen, adquirió características menos favorables de las que tenía cuando se planeó.

La nueva actitud de La Paz representa un cambio radical de los bolivianos. Sus convenios con los argentinos están ahora poco claros y los probables acuerdos con Brasil y México aún se encuentran en la etapa de las conversaciones preliminares.

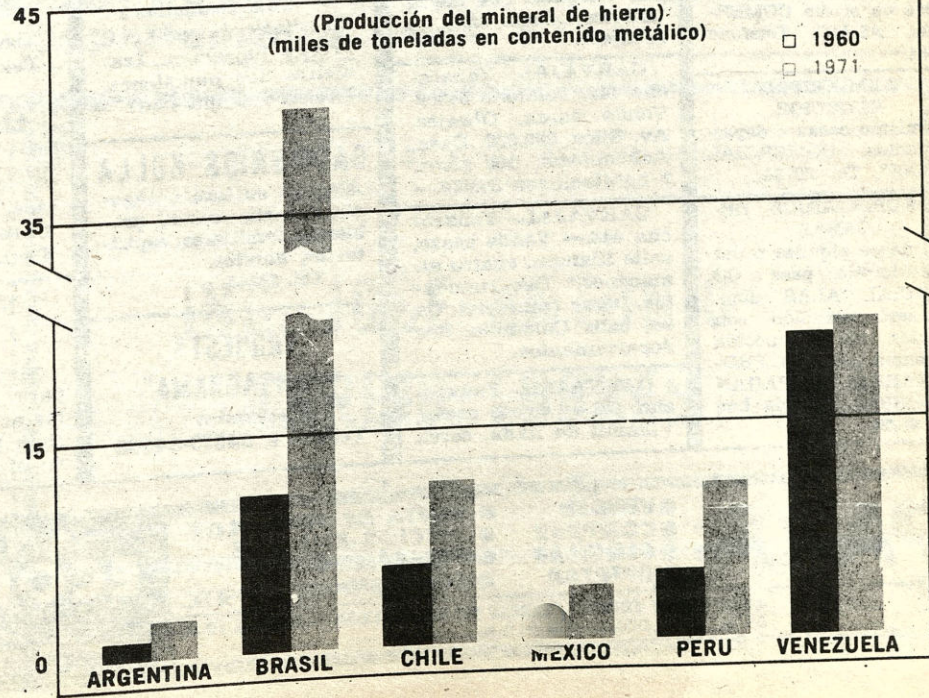
Según los es...
de factibili...
extraerse de...
3,5 millones...
anuales y las...
se calculan...
9 millones de to...
de las metas...
de producción...
son más bien...
ocho millones...
anuales ha...
los planes res...
avanzan se...
previsto, re...
atribuye a la...
aceptar la p...
privada forá...
suficiente, res...
vez más eles...
pel de product...
ción, función...
empresas ofic...
mos de Zapla...
Mixta Siderú...
na (SOMISA)...
producción ar...
acero alcanzó...
proxim a dam...
toneladas, cant...
abasteció el 42...
mo local con...
de US\$ 250 mil...
ortaciones. Si...
los actuales n...
producción y...
1979 Argenti...
seguir import...
100.000 tonel...
o sea, el 38%...
anda inminente...
sepa con cert...
ascenderá la...
desembolsar...
Brasil por el...
participación...

empresas extranjeras en la siderúrgica local ha permitido superar las metas que fueron fijadas. Salvo el carbón, Brasil tiene todos los recursos necesarios para convertirse en una potencia siderúrgica de primer orden. El gobierno se ha percatado de este hecho y aceptando de buen grado las inversiones extranjeras, se halla bien encaminado hacia una posición de preponderancia que hasta hace poco habría parecido utópica en un país latinoamericano.

El programa de desarrollo preparado en 1971 para la industria siderúrgica brasileña estableció una meta de 20 millones de toneladas de acero para 1980, pero en vista de la demanda del metal registrada en los sectores fabriles nacionales e internacionales, se ha resuelto adelantar para 1978 ese objetivo en cuya consecución se invertirán unos US\$ 10.000 millones hasta 1976. El ministro de Industria y Comercio, M.V. Prátni de Moraes ha destacado que Brasil tiene asegurada la colocación de todo el acero que puede producir.

Además de los yacimientos del cuadrilátero de Minas Gerais, hay cuantiosas reservas de mineral de hierro inexploradas en el Matto Grosso y la Amazonia, cuya extracción podría ser encarada dinámicamente con el concurso de

BRASIL Y VENEZUELA MARCAN EL PASO



COMERCIAL ALAS

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734

Alquila departamento es trenar tres dormitorios, dependencias. 20 de Octubre.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734
Alquila confortable casa amoblada cuatro dormitorios, escritorio, dependencias, jardín, garaje. Irpavi.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734
Alquila cómodo departamento amoblado dos dormitorios, dependencias. Licimaco Gutiérrez.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734
Alquila departamento un dormitorio, dependencias. Avenida Busch.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734
Contrato mixto departamento nuevo, dos dormitorios, solarío, dependencias, garaje, teléfono. Villa Fátima.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734
Vende antigua y cómoda casa con 1.850 m2. de terreno. Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734
Vende terreno linda ubicación. Plaza Villarroel.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734
Vende amplia casa de renta con más de \$b. 8.000 ingreso mensual, proximidades Plaza Murillo.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734
Vende cómodo chalet cuatro dormitorios, amplio jardín, garaje. Víctor Eduardo, Miraflores.

PRESTO DINERO
En primera hipoteca \$b. 10.000, 20.000, 50.000, trámites en el día **COMERCIAL "ALAS"**. Teléfono 29734.

ADMINISTRO EDIFICIOS
Asimismo casas o departamentos, **COMERCIAL "ALAS"**, Tel. 29734.

PROPIETARIOS DE CASAS
Si desea alquilar o dar en anticrético, pase a **COMERCIAL "ALAS"** donde será atendido con clientes de reconocida solvencia, garantía. **PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION**, Galería Luz Tel. 29734.

COMERCIAL CARVAJAL

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Teléfono 54862. Departamentos, por estrenar, Av. Manco Kapac, anticrético 55.000.- 75.000.- Departamento, prolongación Guatemala anticrético 40.000.- Departamento, calle Vicha, anticrético 40.000.-

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Teléfono 54862. Casa junta, Villa San Antonio, anticrético 40.000.

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Departamento, Miraflores - Alvarez Plata, dos dormitorios dependencias, anticrético 70.000 Departamento, Villa Fátima, anticrético 25.000.-

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Teléfono 54862. Vende casas, Zollo Flores. Casa Pura Pura, dos pisos 120.000.-

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Teléfono 54862. Vende casas, calle Unión, dos pisos. Casa, calle, Manzaneda, dos pisos, 110.000. Casa, Isaac Tamayo, lugar comercial

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vende casas, Av. Gral. Lanza, dos departamentos, vacía. Casa, Av. Quintanilla Zuzo, entrega vacía.

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Teléfono 54862. Vende casas, Av. 6 de Agosto, excelente lugar.

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vende casas, Sopocachi - Heriberto Gutiérrez, cuatro dormitorios, buena ubicación. Casa calle Los Claveles cuatro dormitorios, 380 ml.

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vende casas, Av. Vásquez, dos departamentos. Casa, calle La recaja,

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Teléfono 54862. Vende casas, Obrajes, Av. Siles, 250.000. Casa, Achachicala, dos pisos, 7 habitaciones 85.000.-

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vende casas, calle Ilampu, cuatro almacenes, Departamentos, lugar comercial. Casa, calle Colombia, dos departamentos.

CARVAJAL.- Yanacocha 448. vende casas, Villamil de Rada, cerca

Mercado Hinojosa. Casa, Alto La Paz, cerca ceja 45.000.-

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Teléfono 54862. Vende casas, Villa San Antonio, 70.000.- Casa Tembladerani, parada 2 120.000. Casa, Villa Fátima calle Suapi, 170 mil.

CARVAJAL.- Yanacocha 448. vende casas, Miraflores - Av. Chile, tiendas, departamentos, buena ubicación. Casa, calle Iriarte, tres pisos, terraza, 180.000.-

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Teléfono 54862. Vende casas, Villa San Antonio, tres dormitorios dependencias, 135.000.- Casa, Villa Fátima barrio Comibol, tres dormitorios dependencias. 180 mil.

TV SERVICIOS

TV. REPARAMOS

Toda marca con garantía a domicilio (no recogemos) Llamar 53799 domingos y feriados. Oficina Zoilo Flores 13-12 Graú San Pedro "Electrovisión".

ARREGLO RADIOS TELEVISORES

A domicilio Tel. 27801 Garantía. 1 año.

REPARAMOS TV PHILCO

Servicio técnico garantizado Almirante Grau esq. Zoilo Flores No. 1301 "RE-TMA".

COMERCIAL LA CONFIANZA

Lindos Trajes

-Confeccionados : - Materiales de primera. Precios bajísimos. Tres metros dos pantalones. -Jenaro Sanjinés 467-

SAUMERIOS KOLLA

Aleje de su casa o negocio la mala suerte, problemas familiares, espirituales, nervios. Tel. 24244.

ORQUESTA

"PENTAGRAMA" -Electrónica Teléfonos 54573-54668

Billares Stevens

Profesionales en toda gama. Ref. Sociedad Industrial Stevens. Honduras No. 1182, Miraflores.

APERTURA DE CHAPAS Y CANDADOS

A domicilio llamar al teléfono 22447, Talleres Master. Calle Sta. Cruz 137.

¡ATENCIÓN! EXPOTEC

Decora vitrinas con elementos navideños, remodelación de interiores exposiciones Tel. 41685 -21562 Colón 555 - OF. 1

GESTORIA COMERCIAL

"LA ECONOMICA" Mariscal Santa Cruz 1088 4to. piso Of. 1 Casilla 1633 - Tel 55321

-Tramita: Títulos bachiller, pasajes, pasaportes, salvoconductos, carnets, libretas servicio militar, pagos Renta, Municipalidad.

-Compra venta, alquiler, anticrético, departamentos, habitaciones, casas, terrenos, colocación inmediata garantizamos solvencia, propietarios no pagan comisión.

ORQUESTA

Para sus fiestas Tel. 53220.

ESCRITORIOS

Fabricamos en todo tipo y modelos especiales. Ref. Honduras 1182, Miraflores.

ARREGLO COCINAS

Eléctricas a domicilio Tel: 27957.

EN SANTA CRUZ

-Vendo triciclo para reparto de mercaderías, refrescos, frutas, etc Calle Ingavi 114-Santa Cruz.

NECESITAMOS MOZOS

Sirvientas, cocineras para domicilios residenciales. Buen sueldo. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

WINCHESTER

-compro también armas en desuso, zetas, espadas, pistolas, sables. Tel: 83439.

NECESITO

-tomar en alquiler piezas y dependencias Tel: 28783

PUERTAS TALLADAS

-antiguas compradas bien otras cosas de monedas Tel. 83439.

TRABUCO

también otras armaduras para colección Tel: 83439.

COMERCIAL CONFIANZA

Busca casas para comprar cualquier cosa al contado. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

VENDO CASA

Dos patios, dos tamentos, varias ciones, jardín, independientes. Calle nilla Zuazo, cerca ca SAID. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

BONITA CASA

Zona Norte. Departamento con cuatro dormitorios dependencias completas. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

LIBRETA DE SERVICIO MILITAR

Tramitamos títulos, cord. Prontitud. ro. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

PASAPORTE INTERNACIONAL

Tramitamos en todas las partes, pasaportes cualquier país. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

PAGO DE IMPUESTOS

Efectuamos en todas las Rentas. Municipalidad. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

PARA:

- VENDER
- COMPRAR
- ALQUILAR
- OFERTAR
- VENTA DE VEHICULOS
- OFICIOS-EMPLEOS
- PRESTAMOS
- CONSIGNACIONES-ETC.

ATENDEMOS TODOS LOS DIAS DE 9:30 A 12:30 - 15:00 A 19:30
SABADOS Y DOMINGOS DE 9:30 A 13:00

ANUNCIE EN LOS ECONOMICOS de hoy

SOCIALES



La Asociación de Ex alumnas del Colegio "Santa Ana" ofreció el jueves 15 un cóctel retribuyendo atenciones a la Prensa local, por el apoyo a sus obras y actividades sociales. La reunión tuvo lugar en la residencia de Blanca de Portugal. En la foto, departen con la redactora social de HOY Corina de Montes, la presidenta de la institución, Lola de Castrillo, Greta de Cordero, Nella del Pozo, Sonia de Poppe, la anfitriona, Julia de Chávez, Edda de Villarreal, Hortencia de Alvarez, Martha de Blacutt, Teresa de Pórcel, Yolanda de Varela.

noamericano de UNIA-PAC, señor Santiago Brúron Subiabre, se referirá al tema: La transformación de la empresa.

EMBAJADA DE YUGOSLAVIA

El Embajador de la República Socialista Federativa de Yugoslavia y la señora de Suroi, ofrecerán una recepción el próximo jueves 29 con motivo de celebrar el XXX Aniversario de su país. La recepción tendrá lugar a las 12:00 horas, en su residencia de Benito Juárez No. 315, La Florida.

ASOCIACION DEL CUERPO CONSULAR

Hoy a hrs. 12:30 el Cuer

po Consular acreditado en Bolivia, ofrecerá un almuerzo en el club Alemán con motivo de la presentación de cinco nuevos cónsules, ellos son de México, Líbano, Paraguay, Japón y Chile.

RENZO EL GITANO
PELMEX

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
Para entrega inmediata, se requiere la compra del siguiente material:
200 Kigs. BORAX
GERENCIA DE ADQUISICIONES
La Paz, 20 de noviembre de 1973

PERSONALES

Ministro de Educa
Cultura de Bolivia
señora de Tapia Alí
frecen hoy una cena
por del Ministro de
ción y Cultura del
Dr. Jarbas G. Pas-
su comitiva, en
Alemán, a las 20:00

UNIPAC BOLIVIA

presidente de UNIA
Bolivia, Jorge Tama
mos, ofrece mañana
una cena-foro en
de La Paz, a las
horas. En la opor-
tad, el vicepresidente
y presidente lati-

AVISO IMPORTANTE
SOCIEDAD MINERA COMERCIAL LIMITADA
Avisa a su distinguida clientela y público en general, haberse trasladado a sus nuevas oficinas situadas en:
CALLE ROSENDO GUTIERREZ No 481
(entre Avda. 20 de Octubre y Sánchez Lima)
Teléfonos: 54723- 50244-50373-27271-25990-22616-
Departamento Legal, 52237

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
Convocatoria a propuestas, pedido No. KAI-117-73
convoca a propuestas para la provisión de lo siguiente:
TONELADAS METRICAS HARINA BLANCA DE TRIGO
El pliego de especificaciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Gerencia de Adquisiciones, 4o. piso del Edificio Central.
El plazo de presentación de propuestas fenece el día 27 de diciembre a horas 12 .m., debiendo efectuarse la apertura de las mismas a horas 15.00 p.m.
GERENCIA DE ADQUISICIONES
La Paz, 20 de noviembre de 1973.

-EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue funcionario de la Entidad:
ING. JOSE ANTONIO TARDIO TORRES
Q. E. P. D.
acaecido en la ciudad de Sucre.
La Paz, Noviembre de 1973.

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche DUE LO DE PILLOS, con Frank Sinatra y George Kennedy. Actualidades mundiales No. 44. Precios matinee 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche NO CHE SIN FIN, en tecnicolor, con Sidney Poitier. Precios matinee 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche. ME LLAMAN TRINITY. Precios 10 y 5.

DATOS



OFICINA Y REDACCION Av. 6 de Agosto 2170 Casilla Correo No. 477 - DIRECCION : Tel. 28737 GERENCIA. ADMINISTRACION Y DEPORTES Tel. 25166 - REDACCION Tel. 29883 PUBLICIDAD - Ayacucho 207 Tel. 28706.

FARMACIAS DE TURNO

Del 17 al 24 de noviembre. BRISTOL : Yanacocha e Ingavi Tel. 53566. LA SEGURA : Av. Saavedra No. 2199 Tel. 57555. SAN JUAN DE DIOS : Av. Pando No. 578 Tel. 52131. AMERICA : Almirante Grau No. 107 Tel. 41909 VIRGEN DE LUJAN : Parque Libano No. 62 Tel. 41696. 17 DE MAYO : Av. Ecuador No. 2106 Tel. 40611. VIRGEN DEL SOCAYON : San Miguel (Cen. Comercial) Tel. 83614.

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 63061-Obrajes. SAN CARLOS A. Republica 26. Tel. 20223 Villa Victoria. VERA CRUZ Av. Antofagasta No. 100 Tel. 69107 Alto de La Paz. CRISTO REY General Lanza 2110. Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119. ASISTENCIA PUBLICA 118-32111. RADIO PATRULLA 110. TRANSITO 25145. SAMAPA 26623-26548. ENERGIA 54357.— TELEFONOS (RECLAMOS) 113. INFORMACIONES 104. SEÑORITA HORA 117. LARGA DISTANCIA-EXTERIOR 55907-09. INTERIOR 20402-03. HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22621-22672 AABANA 59333-59310.

FLOTAS

TRANS-SERVICE LTDA. Alto de la Alanza No. 757 Tel. 43154. TRANSPORTES "EL CHAPACO" Chuquisaca 568 Tel. 40288. transportes UNIVERSO. Av. Montes 638 Tel. 42831. TRANSPORTES SAMA Murillo esq. Graneros Tel. 25462. FLOTA UNIDOS Calle Bozo esq. Montes Tel. 25993. ANINDO. León de la Barra 360 Tel. 20471. BERMEO Av. Pando 148 Tel. 29041. CONTINENTAL Av. Montes 675 Tel. 29061 COPACABANA Av. Montes 630 Tel. 20477-40461. LAURO Av. Camacho 1223 Tel. 27677. TRANSPORTES PILCOMAYO Figueroa esq. Tiquina Tel. 22858. ALIAGA Av. Montes 700 Tel. 26376. URUS Bozo 194 Tel. 50793. TRANSPORTES SAN CRISTOBAL Plaza Alexander 190 Tel. 27775-41076. FLOTA YUNGUEÑA calle Coroico No. 1577 Tel. 43001. TRANSPORTES TALLA. Tiquina 37 Tel. 28911. TRANSPORTES VICTORIA Emilio Calderon 563 (Gran Poder) Tel. 56599. TRANSPORTES ABAROA Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096. MICROBUSES KIBQUINCHO Bozo 108 Tel. 54612. EXPRESO "EL CONDOR" La Paz-Potosí-Villazúca, calle Bozo 121 Tel. 20693. TRANSPORTES MOTO MENDEZ Chuquisaca 626 Tel. 29651. TRANSPORTES TUNARI calle Bozo No. 106 Tel. 40375. TRANSPORTES MANCO KAPAC calle Tumusla 580 (Hotel Tumusla). "DORADO ORIENTE" Pullman de lujo, calle Bozo 106 Tel. 40375. TRANSPORTES RIVEROS (a Copacabana) Av. Montes 660 Tel. 20964.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tels. 54649-53132-55769-51155-51163. 59053. LUFTHANSA Tels. 20383-25780-50609. AEROPUERTO Tel. 59151. AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 50792. AVIANCA Tels. 43909. 40883. AIR FRANCE Tel. 51740. LAN Tel. 26536. KLM Tel. 43965. SWISSAIR Tel. 28924. PANAM Tels. 54117-41863. BOA Tel. 26397.— VARIG Tel. 21450. ECUTORIANA Tel. 54472. IBERIA Tel. 29270.— 24378. ALITALIA Tel. 23494. B.O.A.C. Tel. 55541. CANADIAN PACIFIC Tel. 55541. SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541. BRITISH-CALEDONIAN Tel. 55541. ESTACION CENTRAL Tels. 52510-52410.—

Su cine para hoy

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche EL ROBO FANTASTICO, con Ursula Andress y Stanley Baker. (P.M. 18 años). Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche LAS NOCHES PLACENTERAS, con Gina Lollobrigida y Victorio Gassman. Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE TESLA

Matinée en tecnicolor ADIOS CIGUEÑA ADIOS. Tanda AL BORDE DE SU MUNDO, con Candice Bergen y Eliot Gould (P.M. de 18 años). Noche PUNOS DE VENGANZA, con Ching Di y Liang Yon. (T.P.). Precios matinee 6.— y 5.— Tanda y noche 7.50 y 6.50.

CINE 16 DE JULIO

Matinée y noche LA GRAN JUERGA, con Louis de Funes (T.P.). Tanda Cine Club Luminaria REY DE CORAZONES. Además Noticiero Espejo de Alemania. Precios matinee 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE BOLIVAR

Matinée, tanda y noche EL REGRESO DE KING KONG, en tecnicolor. Precios matinee 5.10. Tanda y noche 5.20.

RENZO EL GITANO

PELMEX

CINE MEXICO

Matinée doble AGUILAS DE ACERO y SANTO Vs. CAZADORES DE CABEZAS. Tanda y noche dobles JUEGOS DE ALCOBA y ELENA Y RAQUEL. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 4.20 y 3.10.

CINE PRINCESA

Matinée, tanda y noche estreno en tecnicolor ADIOS CI GUENA ADIOS. Precios matinee 4.60. 4.10. 3.10. 2.10. Tanda y noche 5.30. 4.80. 3.80. 3.30.

CINE PARIS

Matinée, tanda y noche TALLA DE VALIENTES, en tecnicolor, con Anthony Quinn, Alain Delon y Claudia Cardinale. Precios matinee 4.10. Tanda y noche 4.30.

CINE EBRO

Matinée, tanda y noche dobles EL SIETE MACHOS y HOMBRES EN LLAMAS. Precios matinee 3.60 y 2.60, tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE ROXY

Matinée, tanda y noche dobles LA REVANCHA DEL LU CHADOR CHINO y ARGENTINISIMA. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

CINE MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche dobles PERDIDOS EN EL DESIERTO y EL CID. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

CINE ABAROA

Matinée, tanda y noche CA TLOW y MATELOS A TODOS Y REGRESE SOLO. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noche dobles LA BOXEADORA INFERNAL y LO LLAMABAN CEMENTERIO. Precios matinee 3.60, tanda y noche 3.70.

CINE IMPERIO

Matinée, tanda y noche dobles CHIN HAO EL REY DE LOS CAMPESINOS BUENOS Y LOS BUENOS. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.80 y 2.60.

CINE VARIEDADES

M y T. SOMERAS BROSAS y 1.600 DOLARES AL NEGRO. Noche. BRAS TENEZUELA EXIASIS PROHIBIDA. Precios matinee 3.40 y 2.40. Tanda y noche 3.60 y 2.60.

CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche dobles FURIA SALVAJE ULTIMA ESPERANZA. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE CENTER

Matinée, tanda y noche dobles ANGELITOS y GREGORIO Y SU PAPA. Precios matinee 4.80. Tanda y noche 4.70 y 3.70.

CINE TRIANON

Matinée, tanda y noche CORAZON SALVAJE AGENTE SUPER HERO.

CINE LUX

Matinée y noche dobles SADILLA EN EL ASALTO FINAL. Noche. TALLA LA MAXIMA. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE MADRID

Matinée doble LA TA SALVAJE. Tanda y noche CORAZON SALVAJE LA CULPA, con Lino Bianchi. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.20.

CINE ILLIMANI

Matinée, tanda y noche dobles EL BRIBON DE LOS ESPERADOS. Precios matinee 2.10. Tanda y noche 2.60.



18:50 El País de la Hechizada
19:20 Don Gato
19:50 La Hechizada
20:22 Un extraño en las vidas.
21:01 Deportivo 7
21:11 Telenoticiero
21:45 Los Intocables
22:45 Agencia Caron
23:35 Cierre de Emisión

Ministerio de Información y Deportes

Empresa Nacional de Televisión Boliviana

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 1-73

Se convoca a propuestas a las Empresas Importadoras, Representantes y Distribuidores de Implementos Electrónicos, para la provisión de equipos para su Planta Transmisora de El Alto y Estudios.

El Pliego de Especificaciones Técnicas podrá ser retirado de la Secretaría General de la Empresa a partir del día lunes 26 en la calle Ayacucho 467 2o. piso.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, acompañando la boleta de garantía correspondiente y cumpliendo todas las formalidades de Ley hasta horas 17 y 30 del día 21 de diciembre del presente año.

La Paz, 21 de noviembre de 1973.

SOLUCION INGENIOGRAMA

EL PERON
DIAFANA
ITNECDR
ERIAOEA
VTRGOALEAR
PIAOSUBENOPARACAMOTSE
UJUDASEIFPATRONAORON
BELENOREVEASTASPORT
LABZORTEMIADFALCONSA
INOE ENORVARCOATIV
CATN ingeniograma
ASET INGENIATOIVAN
CALE SMNACSARSALG
IRHN OEPTEP
OOOOTSRENE
NCGASTAITL
EHOYIANDNOR
SAZALVEZSO
REASAGRADORALLO
ANDASRUPTURAMA
SAAARIOITALMABA
POTOSINASDELST

Declara Cuba que ha comenzado liquidación del colonialismo norteamericano en Puerto Rico

...NACIONES UNIDAS, 20 (AP).—Cuba dijo hoy ante la Asamblea General de las Naciones Unidas que se ha iniciado una nueva etapa en la liquidación del colonialismo yanqui en Puerto Rico. El embajador Ricardo Alarcón Quesada rindió el informe al Comité Especial de Descolonización, integrado por 28 naciones.

Nixon continúa defensa de su posición en torno al escándalo "Watergate"

Expulsaron de Francia a 10 diplomáticos de la URSS

...NACIONES UNIDAS, 20 (AP).—Francia ha expulsado a diez agregados consulares soviéticos, a los que acusó de espionaje, informó el diario L'Aurore.

...expulsiones de su lugar hace tres semanas y realizaron con extraor- dinaria discreción. Dice que los franceses salieron de París en un avión regular a Moscú, como visitantes que regresasen a su país.

...El ministro francés del exterior no ha comentado el incidente por el momento.

...El diario dice que la oficina consular aprobó la orden de expulsión. Según L'Aurore, los agregados soviéticos aprovecharon las buenas relaciones con el presidente Georges Pompidou y el secretario del Partido Comunista Soviético Leonid Brejnev, para desenvolverse a su manera aquí.

...MENFIS (TENNESEE), 20 (ANSA).— El Presidente Richard Nixon arribó hoy a esta ciudad del estado de Tennessee para defender su posición en el escándalo de "Watergate" ante una conferencia de gobernadores republicanos.

Nixon viajó desde su villa de Cayo Vizcaino, en Florida, donde pasó los últimos cuatro días, salvo breves ausencias para visitar las ciudades de Orlando y Macon. Tras su reunión con los gobernadores, el jefe de La Casa Blanca, retornará a Washington.

...Antes de la llegada de Nixon, los gobernadores aprobaron una declaración en que lo elogian por sus "significativas realizaciones en el área internacional e interna", especialmente en lo relativo al Medio Oriente, la inflación, la desocupación y la solución de los problemas energéticos.

...En relación al caso "Watergate" los gobernadores declararon: "aplaudimos la determinación del presidente de informar ampliamente a la opinión pública y esperamos su visita en el marco de este esfuerzo suyo".

...zar el proceso de autodeterminación e independencia de Puerto Rico e impedir a las corporaciones norteamericanas que violen los derechos de los puertorriqueños.

...Estados Unidos dice que Puerto Rico disfruta de autodeterminación y el resultado de las elecciones allí demuestra que los puertorriqueños prefieren que la isla siga siendo territorio libre asociado de Estados Unidos a la independencia.

...Alarcón se refirió a la resolución y a la declaración emitida en Argelia por los países no alineados. Dijo que el muro de silencio edificado por el imperialismo yanqui ha sido finalmente derribado. El pueblo puertorriqueño no enfrentará ya sólo al más poderoso enemigo en la tierra... el imperialismo yanqui no será ya capaz de separar la causa común de Puerto Rico de la causa común del anticolonialismo en todo el mundo.

...El enviado cubano dijo que los planes de algunas corporaciones estadounidenses para la construcción de refinerías petrolquímicas y de otro tipo en Puerto Rico expulsarían a los puertorriqueños de su propio territorio, provocaría una invasión en masa de extranjeros, destruirían las pesquerías y causarían daños irreparables al medio ambiente del país.

Revelan que aviadores de EE.UU. participaron en bombardeo al palacio de gobierno de Chile Durante el golpe militar del 11 de septiembre

...BUENOS AIRES, 20 (Inter Press Service).—De acuerdo a datos de la agencia clandestina de noticias "Arauco", de Chile, "aviadores norteamericanos participaron en el bombardeo contra el Palacio de la Moneda, durante el golpe de estado del pasado 11 de septiembre. "Arauco" señaló que "el avión tipo B57S, matrícula 63103298 comandado por los mayores V. Dueñas y T. Shull, y con los pilotos de reserva capitanes M.B. Lemmons y D.C. Baird, coordinaron todas las operaciones de las fuerzas armadas golpistas an-

tes y durante el cuartelazo.

...Este aparato especializado en misiones de espionaje y equipado con los más modernos instrumentos de telecomunicaciones operó el día del golpe como una verdadera estación volante".

...La agencia destacó que "el perímetro de vuelo comprendía la región limitada por Mendoza (Argentina) y las ciudades chilenas de La Serena y Puerto Montt. Según los planes de los militares golpistas, tres aeropuertos de emergencia en territorio chileno tenían a su disposición el avión

norteamericano: Pudahuel, Cerillos y Cerro Moreno, este último en la provincia de Antofagasta en el Norte del país. La base de este avión de coordinación estaba situada en un país limítrofe posiblemente BOLIVIA".

...Añadió "Arauco" que "el avión yanqui comenzó a operar en la zona el 7 de septiembre cumpliendo ese día dos misiones, y dos más el día 10. Del 11 al 13 estuvo adscripto permanentemente al apoyo en el sistema de comunicaciones de las tropas golpistas, que era vital para éstas.

...La cobertura legal de las misiones de coordinación en comunicaciones de los militares golpistas, se llamó "Mission Air-stream". La tarea cumplida por el avión norteamericano permitió la conexión de radios de la armada chilena, de una parte del ejército y de la fuerza aérea. La operación alcanzaba las radios de la marina situadas en los puertos de Valparaíso y Talcahuano, así como las radios de las unidades que navegaban a lo largo de la costa chilena. Las radios de la fuerza aérea ligadas a los dispositivos cubrían las bases de Cerro Moreno, Quintero, El Bosque y Cerrillos en la zona central, y la de Puerto Montt. Las bases de tierra ligadas con el sistema fueron al principio las unidades de la primera y sexta división apostadas en el extremo norte. La quinta y cuarta y la tercera división cubrían el espacio situado entre el extremo sur y Concepción". Finalmente "en la zona central del país se ligaron al sistema únicamente las unidades controladas directamente por los oficiales golpistas es decir, el regimiento de Zapadores de Tejas Verdes, el Batallón Blindado Número Dos, el batallón de las Botas Negras de Faldague, y la Escuela de Caballería de Quillota, la Escuela de Suboficiales y La Escuela Militar de Santiago".



...Soldados israelíes en vehículos blindados bloquean el paso de un camión de las Naciones Unidas, en el puesto de control militar 119 en la entrada de la ciudad de Suez, Egipto. El incidente tuvo lugar antes de que entrara en vigencia el acuerdo definitivo sobre el cese de fuego en Medio Oriente. Los soldados israelíes disputaban a las fuerzas militares de la ONU, esa zona, en la que pretendían establecer una barrera para garantizar el primer acuerdo de tregua aprobado por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

(FOTO AP)-

Seis niños, hermanos, mueren en incendio Desgracia ocurrió en Argentina

BUENOS AIRES, 20 (AP).- Seis pequeños hermanos murieron carbonizados el domingo al incendiarse la humilde casilla de madera donde dormían en ausencia de sus padres, confirmó hoy la policía.

Los niños, cuyas edades oscilaban entre los ocho años y los ocho meses, vivían con sus padres en una villa miseria al sur de Buenos Aires, sus padres Roberto Pastor Lobos, de 28 años y Laura Rosa Vila, de 31 los dejaron solos y durmiendo el domingo por la noche para asistir a la boda de un vecino.

Los bomberos informaron que el incendio fue provocado aparentemente por una lámpara de kerosene. La puerta de la vivienda estaba cerrada con llave y los niños no pudieron escapar. Cuando los aterrizados padres fueron avisados del siniestro, la casa estaba reducida a cenizas. Los cuerpos chamuscados de los niños fueron hallados entrecamionte abrazados.

El padre, interrogado acerca de por qué habían sido dejados

solos los niños, respondió que: "mi esposa y yo trabajamos toda la semana y creímos tener derecho a un poco de diversión. Nunca pensé que podría ocurrirnos esto."

Estudiarán en Venezuela ofensivo documento de Marcos Pérez Jiménez

CARACAS 20 (ANSA).- El consejo supremo electoral anunció hoy que estudiará el documento enviado por el ex presidente Marcos Pérez Jiménez a sus seguidores, ya que según el vicepresidente de dicho organismo, Arminio Borjas, en el mismo "se ofende a los partidos políticos. Al pueblo y a todos los que han actuado y actuarán en las mesas de votación" cuando dice que habrá fraude en los comicios generales de diciembre próximo.

En el documento enviado por el general Pérez Jiménez y dado a conocer por el diputado Pablo Salas Castillo, este ordena abstenerse en materia de candidatos a la presidencia de la república y sólo votar por los candidatos de la Cruzada Cívica Nacionalista a los cuerpos deliberantes, debido a que considera que en el actual proceso electoral "se prepara un fraude perpetrado por los partidos Acción Democrática y COPEI hasta alcanzar estos mayoría en los cuerpos deliberantes y especialmente en el congreso nacional".

Expedición japonesa suspende búsqueda de monstruo en lago de Escocia

LONDRES, 20 (AP). Una expedición japonesa que trata de cazar al monstruo de Loch Ness suspendió la búsqueda después de dos meses. El resultado concreto hasta ahora: un montón de huesos que no han podido ser identificados, y

una serie de extraños ruidos subterráneos escuchados por los buzos.

Estamos muy desalentados, dijo un vocero de la expedición de 16 miembros. Pero vamos a regresar en la próxima primavera.

La expedición llegó a Inglaterra el 7 de septiembre, con el propósito de fotografiar al elusivo Nessie cuyas periódicas apariciones en el lago escocés han intrigado a los científicos.

La segunda fase de la operación japonesa utilizará una capsula especialmente diseñada, operada por computador, que no tiene nombre aún, dijo el vocero. El aparato, que se construye en Japón con la supervisión

de Escocia

de Nobuo Sogaita, será las lóbregas profundidades del lago y tratará sus señales en un intento por localizar al monstruo. El vocero dijo que la primera etapa de la expedición ya se gastaron 1000 dólares, pero que no es un derroche de dinero de tiempo.

Los buzos escucharon ciertos extraños ruidos tras estaban sumergidos en el lago.

Los huesos encontrados en la bahía de Loch Ness, una entrada del lago de 45 kilómetros de

No habrá secreto cuando se traslados a Argentina los restos de Eva Perón

MADRID 20 (ANSA).- "Cuando el cadáver de Eva Duarte de Perón sea llevado a la Argentina, no será ningún secreto, sino de conocimiento público, manifestó aquí el secretario de la confederación General

de Trabajadores de este país, Adelino Romero.

Romero, quien se encuentra aquí desde ayer y mañana se propone viajar a Buenos Aires para ser consultado por la agencia Ansa sobre el traslado por algunos ciudadanos argentinos de Madrid que su viaje a España tendría por objeto gestionar para llevar al país el cadáver de Eva Duarte, respondió que "es totalmente incierto. El tema que corresponde exclusivamente a la familia de Eva Duarte."

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

DEPARTAMENTO DE FISCALIZACION
INCENTIVOS SOBRE CAJA DE AHORROS

Se hace saber a los ahorristas en el sistema bancario que el Departamento de Fiscalización del Banco Central de Bolivia, hará dar estricto cumplimiento al D. S. 10550 de 27-10-72, en cuanto a los incentivos establecidos para las cuentas en Caja de Ahorros.

El gran número de cuentas existentes en algunos Bancos ha causado demoras en la elaboración de los respectivos estados, motivo por el cual no se han hecho efectivos, estimándose que hasta fin del mes en curso se procederá al pago de los incentivos ganados inclusive al 27 de octubre del presente año.

La Paz, 21 de noviembre de 1973.

**RENZO
EL
GITANO**
PELMEX

SEÑOR CONTRIBUYENTE

Sólo faltan 9 días para que concluya el plazo fijado por el Supremo Gobierno, a fin de que haga efectivo el pago de sus obligaciones tributarias con la condonación del 100 por ciento de multas, intereses y recargos.

Acójase a este beneficio y libérese del peso que significa ser deudor del fisco.

EN LA TARDANZA ESTA EL PELIGRO

LA DIRECCION GENERAL DE LA RENTA SE LO RECUERDA

Astronautas repararon fallas técnicas en el laboratorio "Skylab"

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, TEXAS, 20 (AP).—Un equipo de plomería espacial ha aumentado considerablemente las posibilidades de que los astronautas de la misión orbital Skylab puedan completar los 84 días inicialmente previstos en órbita.

El astronauta William R. Pogue ayer volvió a llenar de líquido refrigerante un sistema de enfriamiento de baterías y equipos electrónicos que estaba experimentando pérdidas.

El sistema dejó de funcionar durante la misión Skylab 2 en el momento de la tripulación de esa misión debió utilizar un sistema de emergencia, pero este también comenzó a evidenciar pérdidas y a haberse descompuesto totalmente dentro de un par de semanas.

La pérdida de ambos sistemas de enfriamiento hubiera obligado a la definitiva terminación de la misión orbital, según el director del vuelo de la misión, Neil Hutchinson.

Los astronautas Gerald P. Carr y Edward G. Gibson y el menaje de Pogue transportaron al laboratorio espacial herramientas para reparar los desperfectos y una cantidad adicional de líquido refrigerante cuando fueron lanzados al espacio en la mañana del miércoles.

COLOMBIA: INUNDACIONES DEJARON SIN HOGAR A SETENTA MIL PERSONAS

Pérdidas se estiman en 25 millones de dólares

BOGOTÁ, 20 (AP).—A veinte se eleva el número de muertes causadas por las crecientes de los grandes ríos que han inundado vastas zonas del país, según informó la Defensa Civil.

Las víctimas murieron en las últimas dos semanas ahogadas, sepultadas por aludes o en tragedias provocadas por los

rayos que acompañan a las lluvias torrenciales que caen casi sin interrupción.

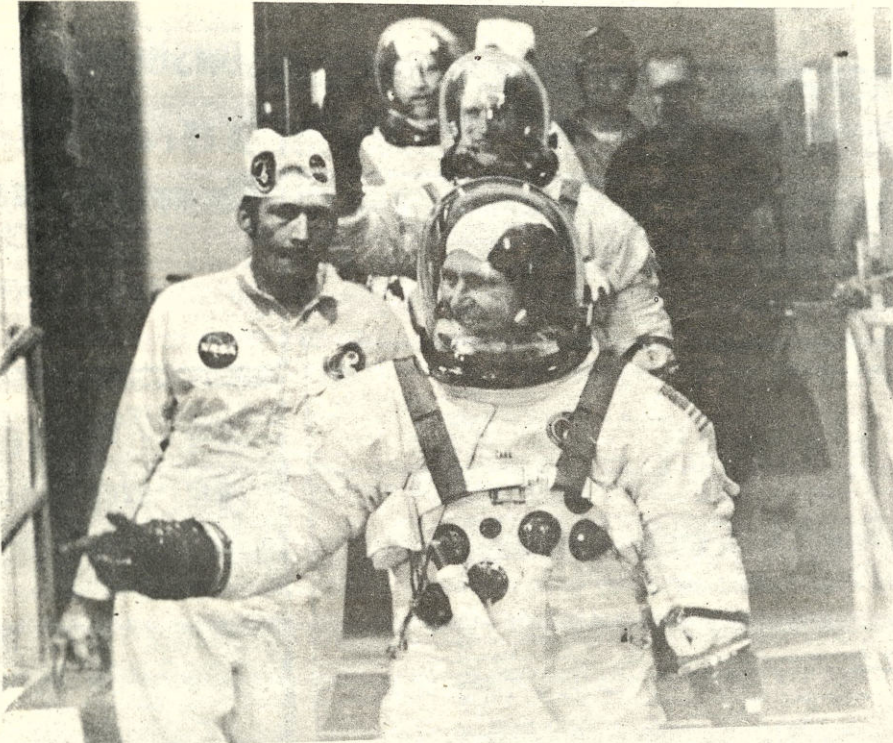
Diecisiete de los 22 departamentos del país han sido declarados en emergencia y la Cruz Roja y la Defensa Civil están movilizándose toneladas de alimentos, ropas, drogas, y carpas para atender a casi 70.000 personas que han perdido sus hogares

bienes y cultivos, especialmente en poblaciones ribereñas de los ríos Magdalena y Cauca, los mayores del país.

Las pérdidas por la destrucción de carreteras, cultivos y viviendas se estiman en unos 25 millones de dólares, según cálculos preliminares de la Defensa Civil. Colombia ha sufrido en los últimos años periodos de sequías e inundaciones que han afectado su capacidad de producción agrícola que le suministra el 80 por ciento de los 1.100 millones de dólares de divisas que obtiene anualmente.

Por esta circunstancia el gobierno se ha visto obligado a suspender o mermar las exportaciones agrícolas.

Gerald Carr, comandante de la tercera y última misión del laboratorio. "Skylab" en primer plano camina sonriente para luego abordar la nave Apolo que junto con sus compañeros de viaje los llevará a la estación orbitante terrestre. Más atrás, aparecen Edward Gibson científico y piloto de la misión y el astronauta William Pogue, piloto de la tripulación. Los acompañan en la salida, técnicos de la NASA (FOTO AP).



Perú: murió campesino a la edad de 120 años

LIMA, 20 (ANSA).—Consero hasta el final el pleno de sus facultades que le permitieron trabajar hasta pocas semanas antes de su muerte, falleció a los 120 años de edad un campesino del distrito de Acora, del departamento de Puno, 1.400 kilómetros al sureste de la capital. En su partida de bautismo, el longevo guardó siempre un preciado tesoro, figura de Lacio Salinas Sarmiento nacido el 2 de marzo de 1853. Tuvo cinco hijos, 24 nietos 6 bisnietos y 18 tataranietos, sus familiares afirman que el anciano pasó toda su vida en el pueblo que lo vio nacer y jamás sufrió ninguna enfermedad grave. La medicina elaborada algunos de los casos de resfriados o dolores males. El era su propio médico, agrega, y sólo recurría a hierbas y otros remedios que aconseja el naturismo para curarse en forma.

Decretaron emergencia y suspensión de garantías en Arequipa, Perú

AREQUIPA, Perú, 20 (AP).—Las autoridades militares decretaron hoy el estado de emergencia y la suspensión de garantías en el departamento de Arequipa, tras los graves acontecimientos ocurridos por una huelga general decretada hace seis días.

En un comunicado de la comandancia general de la región militar del sur, señala que ha asumido el comando político y militar de la zona el general Augusto Reyre García, comandante general de la región.

Además, hace un llamado a la ciudadanía a mantener la serenidad y la calma para devolver la normalidad en el más breve plazo.

La huelga fue decretada por una comisión de defensa del fue un comité que afirma agrupa a los sindicatos del departamento de Arequipa, 1.000 kilómetros al sur de Lima, exigiendo la liberación de 17 maestros, dirigentes de una organización sindical docente

de ultraizquierda. La detención fue decretada a nivel nacional por el Ministerio del Interior, bajo cargos de realizar actos subversivos dentro del plantel y fuera de él.

Esta mañana un número no determinado de personas resultó con heridas. Algunas de ellas de bala, en choques entre manifestantes y policías a raíz de la huelga que ha paralizado casi todas las actividades de esta ciudad, segunda en importancia del Perú.

Se informó que un piquete de huelguistas saqueó los puestos de abastecimientos cuyos propietarios son los únicos que no se han plegado a la huelga. La policía recibió denuncias de apedreamientos de vehículos y otros daños a la propiedad.

La Federación Universitaria de Arequipa denunció que su presidente, Luis Milcapoma Salas fue detenido. Según informó la emisora universitaria local, la policía también ingresó al recinto de la

universidad de San Agustín para disolver a los manifestantes.

Negociaciones entre el prefecto del departamento de Arequipa, Ernesto Gutiérrez, y líderes sindicales fueron virtualmente suspendidas el primer día de huelga, al no aceptar éstos las exigencias de Gutiérrez, autoridad que representa al gobierno en los departamentos.

Gutiérrez planteó que la subrogación de los maestros detenidos quedaría sin efecto, pero aquellos deberían ser juzgados por un tribunal militar de la zona policial.

Gutiérrez declaró que la huelga impide el traslado de numerosa mercadería destinada a BOLIVIA desde el puerto peruano de Matarani, debido a que la huelga ha paralizado el servicio ferroviario.

Esto puede ser un fuerte revés para la economía del país, dijo Gutiérrez, Podemos perder un importante mercado comercial en Bolivia.

hoy en la Historia

- Por The Associated Press
- Hoy es miércoles 21 de noviembre de 1973, día 375 del año. Faltan 40 para que termine.
- En un día como hoy de:
 - 1564 - La flota de Legazpi zarpa de México rumbo al archipiélago que recibió el nombre de Filipinas en honor del rey Felipe II, por cuya iniciativa se realizó la expedición de conquista.
 - 1627 - El Papa Urbano VIII declara a Santa Teresa de Jesús patrona de todos los reinos de España.
 - 1739 - La armada inglesa al mando del almirante Eduardo Vernon ataca y conquista a la ciudad de Portobelo en Panamá.
 - 1877 - Thomas A. Edison anuncia la invención del fonógrafo.

- 1889 - Un incendio destruye el Palacio Nacional de El Salvador y pierde casi por completo el archivo de la república.
- 1902 - Firma del Tratado del Wisconsin a bordo del buque de guerra norteamericano que puso fin a la guerra civil más larga y ruinososa de Colombia, conocida como la guerra de los Mil Días.
- 1938 - Alemania incorpora por la fuerza a su territorio las zonas fronterizas del oeste de Checoslovaquia.
- 1956 - La Asamblea General de las Naciones Unidas censura a la Unión Soviética por la invasión de Hungría.
- 1963 - El Consejo del Vaticano autoriza el uso de las lenguas vernáculas en los sacramentos en lugar del latín.
- Cumple años hoy: la actriz del cine Vivian Blaine, 72.
- El pensamiento de hoy: "El descanso es para los muertos", Thomas Carlyle, escritor escocés, 1795-1881.

LLEGO EL DIA DEL PARTIDO Y LA SITUACION SIGUE CONFUSA

RUSIA PIDE APLAZAMIENTO DE LA CONFRONTACION CHILE ANUNCIA QUE ENTRARA AL CAMPO DE JUEGO

0 (AP).— Cuando horas para su par- con Chile, la Unión lo hoy un aplazamien- de clasificación de campeonato mundial de dar tiempo a gestio- acerca del lugar ción.

El general de la Fe- nacional de Fútbol (FA), Helmut Kae- funcionarios de por- los le hicieron saber que habían enviado rios a él y al pre- entidad, Sir Stanley que piden la poster- reunión extraordi- nario Ejecutivo de la

que la solicitud so- transmitida inmedia- Asociación Chilena describió la situación mente delicada.

si los rusos toda- sibilidades de evitar ción si Chile rechaza aplazamiento, Kae- francamente, es que no puedo con- si o un nó.

que fue precipitada por de los rusos a jugar Chile en el Estadio

Nacional de Santiago. Los rusos, que empataron 0-0 con Chile en Moscú en el primer partido, insisten en jugar en un país neutral. Fuentes de la FIFA dijeron hoy que no hay indicios de que los rusos, quienes según la FIFA se excluyeron a sí mismos del torneo, hayan cambiado su posición.

Kaesser explicó que, según una traducción al alemán de la solicitud soviética leída telefónicamente desde Moscú, los rusos trataban de lograr la postergación del partido para no perjudicar las negociaciones sobre el asunto.

Dijo que tales discusiones podrían producirse en una reunión regular de la subcomisión de la FIFA, que se realizará los días 7 y 8 de diciembre en Zurich, para analizar el asunto de los derechos cinematográficos de la copa mundial. Tanto Chile como Rusia son miembros de esa subcomisión.

Afirmó que no son exactas las versiones de que exista una invitación de la FIFA a Chile y Rusia para tratar su problema en Zurich. Hizo hincapié en que este último intento de lograr una transacción lo realizaba el doctor Mihailo Andrejevic, de la Federación Yugoslava, y que la FIFA no tiene participación. El hizo todos

los contactos con los rusos. Kaesser reiteró que la petición soviética de una reunión especial del Comité Ejecutivo de la FIFA tendría que haber sido apoyada por lo menos por otras 10 de las 21 federaciones miembros.

La otra posibilidad, dijo, es que la convocatoria la hiciera sir Stanley Rouss, presidente de la FIFA, pero él ya lo ha descartado.

Toda la situación es muy delicada, dijo Kaesser. Pero lo más importante ahora es conocer la reacción de Chile. Después de todo, las fechas habían sido acordadas por ellos con los rusos. Y normalmente esos acuerdos son irrevocables. Además, la petición rusa es muy tardía.

A las 18.00 hora local (12.00 Est), al concluir la jornada de trabajo en la sede de la FIFA aquí, el cablegrama soviético no había llegado.

Kaesser dijo que envió un telegrama a Moscú para averiguar al respecto.

Necesitamos el texto escrito para transmitirlo a Chile, explicó. El asunto es demasiado delicado para improvisar. No quiero confiar en una traducción ligera o una comunicación telefónica deficiente.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 20 (AP) Chile se presentará mañana en el Estadio Nacional para enfrentar a la Unión Soviética y si no vienen jugaremos con Santos, de Brasil, para celebrar la clasificación para el campeonato mundial de 1974 en Alemania declaró hoy el secretario general de la Asociación Chilena de Fútbol, Patricio Vildosola.

Dijo que a nosotros no nos han comunicado, no hemos recibido ningún cable oficial.

Vildosola respondió así a las preguntas sobre las gestiones que estaría realizando en Zurich ante la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) la Unión Soviética para postergar el juego de mañana.

Chile está preparado para recibir a los soviéticos. Mañana nos presentaremos para jugar con ellos si no vienen, jugaremos con Santos para celebrar nuestra clasificación, dijo Vildosola.

Ante la serie de informaciones desde Zurich, Moscú y Belgrado en relación con gestiones de último minuto de los soviéticos para con versar con los chilenos, sobre el partido, Vildosola dijo:

Nosotros nos aburriríamos de hacer declaraciones sobre estos señores (los soviéticos). Necesitamos hacer cosas más inteligentes. Todos los problemas que ellos han planteado son extradeportivos.

Vildosola dijo que los dirigentes de la Asociación de Fútbol

local estuvieron reunidos hasta esta madrugada a la espera de alguna comunicación de la FIFA. Nada oficial ocurrió, añadió.

La Unión Soviética y Chile empataron sin goles en Moscú el 26 de septiembre último en el primer encuentro de la serie eliminatoria intercontinental.

Poco después, los soviéticos anunciaron que no vendrían a jugar al estadio Nacional de Santiago porque fue manchado con la sangre de partidarios del ex presidente Salvador Allende.

También rechazaron jugar el encuentro en otra ciudad chilena.

Una comisión de la FIFA que visitó Santiago informó que el encuentro debía realizarse en el lugar y fecha previstos.

La intención de los soviéticos es perjudicarnos en lo económico hasta el último momento, agregó Vildosola.

Los boletos para el encuentro con los rusos fueron puestos en venta a comienzos de mes y también fueron negociados contratos para transmitir el encuentro por televisión.

La casi seguridad de que los rusos no vendrán y Chile se clasificará determinó una considerable disminución en la asistencia a los partidos preparatorios del

equipo nacional.

Chile empató la semana pasada sin goles con el equipo paraguayo Cerro Porteño y el domingo venció 2-0.

A Atlanta de Buenos Aires. No más de 30.000 personas vieron los dos partidos en el estadio Nacional.

La selección local, concentrada desde comienzos de junio en el balneario de Viña del Mar, 140 kilómetros al noroeste de aquí, regresó a la capital y espera en un hotel el partido de mañana.

Elias Figueroa, uno de los mejores zagueros del mundo que actualmente juega en Brasil, era esperado hoy para integrarse al equipo chileno. Con los seleccionados locales se encuentran Carlos Caszely, que juega en el equipo Levante de España; Carlos Reinoso, Alberto Quintano y Juan Rodríguez, todos de clubes mexicanos.

Santos anunció para hoy su llegada, pero se dijo que Pelé no vendría.

Mañana estaremos en la cancha, listos para jugar. Esperaremos media hora después de la hora fijada, según los reglamentos. Si ellos no se presentan, entrará Santos al campo de juego, dijo Vildosola.

Vejas figuras del fútbol peruano en gira por Ecuador

MA, 20 (ANSA).—El equipo "la academia" gran valores retrados del fútbol peruano, iniciará próxima semana una gira por diversas ciudades ecuatorianas.

El referido grupo está integrado por Rubén Cologero de los seleccionados, Dante Rovay, Tito, Carlos Lazon, "Monin" Salas, Guillermo Barbadillo, Vides Mosquera, Nemesio Mosquera y Carlos Meza.

El representante de "la academia" vuelve de estas actividades futbolísticas. Las temporadas efectuaron giras por el interior del país.

Esta oportunidad, iniciando su gira por el norte, se dirigirá a Ecuador, sostendrán un partido frente al "Grau" de Piura.

Entre tanto, los viejos cracks, entrenan diariamente con el fin de adquirir un buen estado físico que les permita afrontar exitosamente sus partidos de la gira.

Pambelé se alista para retener cetro

CARACAS, 20 (AP). El campeón mundial welter junior Antonio Cervantes, de Colombia, ira a Panamá el domingo para concluir su preparación para la quinta defensa de su corona, esta vez frente al japonés Furuyama.

El combate entre Pambelé y Furuyama esta señalado para el 5 de diciembre.

Pambelé reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), comentó sobre su rival que los peleadores zurdos, sobre todo cuando uno no se ha enfrentado a ellos, siempre resultan algo incómodos.

Cervantes dijo que saldrá en busca del nocaute desde el primer asalto, porque no quiere complicaciones en el transcurso de la contienda.

Trataré de disponer lo más rápido posible de Furuyama para evitar que el japonés se ponga incómodo en el desarrollo de la contienda. Se que los japoneses son duros todos y que les gusta dar peleas bravas, pero mi preparación es excelente y mis dos manos van a marcar la diferencia en el combate por la corona, señaló Pambelé.

"Cryuff el mejor del mundo"

MADRID, 15 (ANSA) El director técnico del seleccionado nacional de fútbol, y ex jugador, el húngaro, Ladislado Kuznetsov, opina que el holandés Cryuff es el mejor jugador del mundo, según entrevista que aparece hoy en un diario madrileño.

En este momento Marcial es el mejor jugador de España. Es la verdad. Y Cryuff es el mejor del mundo.

Entrena Cuarta del "Municipal"

La Cuarta Especial del Club Deportivo Municipal entrenará esta tarde.

La sesión se cumplirá esta tarde en la cancha del estadio "Luis Lastra" a partir de las tres y media.

THE STRONGEST SERA RIVAL DE LA SELECCION SOVIETICA

The Strongest será el rival de la selección soviética de fútbol que actuará en esta ciudad el sábado 8 del próximo mes de diciembre con los auspicios de la Asociación de Fútbol de La Paz. El Team atigrado fue nominado anoche en la reunión de Consejo Central de ese organismo futbolístico, luego de analizar las posi-

bilidades de algunos clubes paceños para rivalizar con el combinado de la Unión Soviética.

Tanto Municipal como 31 de Octubre están prácticamente impositivados por sus compromisos en el campeonato nacional, siendo The Strongest el único club que se halla en actividad, se resolvió encomendarle esta responsabilidad, debiendo, sin embargo, reforzarse con los jugadores que más necesite para lo cual todos los demás clubes deberán ceder los que la entidad atigrada solicite.

PRECIOS.

En esa misma reunión fueron aprobados los precios que se cobrarán en esa oportunidad. La escala es la siguiente: butaca 80, pesos preferencia 40, media preferencia 20, general 20

FIXTURE

El Consejo Central de la A.F.L.P. aprobó el fixture para este fin de semana. El domingo a las 15.50 horas se enfrentará aquí 31 de octubre y Aurora de Cochabamba.

APOYA ASOCIACION PACEÑA DE FUTBOL LOS BOLIVARIANOS

La Asociación de Fútbol de La Paz apoya al Comité Organizador de los Octavos Juegos Deportivos Bolivarianos que se realizarán en esta ciudad en 1977.

Anoche, en reunión de Consejo Central, el ente futbolístico paceño aprobó una resolución cuyo texto es el siguiente:

CONSIDERANDO: Que a sugerencia del Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos de 1977, el Supremo Gobierno ha dictado medidas tendientes a lograr recursos económicos para hacer realidad en nuestro país el verificativo de la citada competencia internacional deportiva.

CONSIDERANDO: Que con las medidas anteriormente citadas, se ha trazado un camino que, con toda certeza, llevará a nuestro país al anhelado resurgimiento y progreso del deporte nacional en todas sus ramas, amén de los progresos que se alcanzarán con la habilitación de estadios, pistas atléticas, piscinas, velódromo, coliseos y otras edificaciones que redundarán en favor directo de la niñez y juventud bolivianas que actualmente se ven privados de hacer sus prácticas, precisamente, por la falta absoluta de campos deportivos; situación que constituye el factor primordial para el estancamiento deportivo en el que nos encontramos.

CONSIDERANDO: Que, es deber de la Asociación de Fútbol de La Paz, en casos como el presente que se refieren en forma particular a aspectos netamente deportivos, hacer público su pronunciamiento, a fin de que conozca su criterio toda la afición deportiva a la cual se debe.

EL CONSEJO CENTRAL DE LA ASOCIACION DE FUTBOL DE LA PAZ;

RESUELVE:

Prestar su más decidido apoyo al Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos, y, expresar su profundo reconocimiento al Supremo Gobierno por haber adoptado disposiciones favorables a los intereses del deporte, en general.

REINICIA HOY PRACTICAS EL CLUB 31 DE OCTUBRE

Hoy reiniciará sus entrenamientos el primer equipo del club 31 de Octubre.

Así informaron los dirigentes de la entidad minera quienes expresaron su preocupación por el desarrollo de los últimos dos encuentros disputados por el team de la Comibol en el interior del país.

El plantel entrenará esta tarde en los campos de Los Pinos y en esa oportunidad sólo realizarán un ligero aflojamiento muscular para someterse luego a un severo examen médico, que en última instancia determinará el estado de todos los players y las posibilidades de estos para intensificar o disminuir sus prácticas.

Los directivos de "31" expresaron que los jugadores están saturados de fútbol y que sería muy aconsejable una reducción en los entrenamientos.

DIETER HUBNER CORRERA CIRCUITO "WILLIAM BENDEK"

Dieter Hubner aseguró su intervención en la competencia automovilística "William Bendek" que se realizará en la capital oriental el próximo domingo, con los auspicios de la filial cruceña del Automóvil Club Boliviano.

Hubner, que durante las últimas semanas tropezó con una serie de problemas para obtener la liberación de impuestos para sacar de aduana un nuevo coche, recientemente adquirido, soluciónó parcialmente ese inconveniente y se apresta a

probar su nuevo Ford Sport en la carrera de Santa Cruz.

Aunque no tiene posibilidad

dades para pretender el campeonato de la categoría Cilindrada Limitada, Hubner aseguró que tratará de realizar un buen pa-

CASTIGARON A ROJAS Y MEZZA CON UN PARTIDO

Mario Rojas de Municipal y Ovidio Mezza de Petroleros fueron sancionados por el Comité Disciplinario de la Federación Boliviana de Fútbol con la suspensión de un partido.

Ambos jugadores fueron expulsados de los partidos anteriores en ocasión de disputar partidos por el campeonato nacional de fútbol.

Tanto Rojas como Mezza ya cumplieron con el castigo.

RESTAN CUATRO CARRERAS PARA TERMINAR TEMPORADA DE AUTOMOVILISTICA

Cuatro competencias automovilísticas se encuentran pendientes en el calendario de este año.

Dirigentes de la Comisión Deportiva del Automóvil Club Boliviano, expresaron que se encuentran a la espera de la confirmación de tres carreras en el interior del país, siendo la única que tiene fecha fija el Circuito William Bendek que se realizará en Santa Cruz el próximo domingo.

Están pendientes la "Doble Oruro", el Circuito "Petrolero" y el Circuito "Ciudad de Montero". Después de esas competencias posiblemente será cerrada oficialmente la temporada automovilística local.



AGRADECE PORVENIR A TECNICO

El directorio del Club Porvenir, recién temido a Primera División "B" del fútbol paceño, público su agradecimiento al director técnico de equipo Mario Espinoza, y a todos los jugadores que hicieron posible la obtención del campeonato de la sección B.

El reconocimiento lo hicieron extensivo, además, a todas las personas que cooperaron con la institución y a los residentes taraqueños que participaron en todos los partidos.

DISTINGUIERON A DIRIGENTE VOLIBOLISTA

Tres dirigentes de la Federación Boliviana de Voleibol fueron distinguidos en el Congreso Nacional de ese organismo deportivo que se realizó en Oruro, en oportunidad del campeonato nacional de voleibol.

Los distinguidos fueron medallas al mérito los siguientes dirigentes: Jorge Marzaf, actual presidente de la Federación Boliviana de Voleibol, y Orlando Guzmán y José Torbarga.

BAJANDO PRECIO DE CERVEZA, NO AFECTARA RECAUDACION DE \$US. 20 MILLONES PARA INFRAESTRUCTURA

Hoy será definido el precio de la cerveza pero en caso de sufrir una disminución, no afectará en absoluto a lo inicialmente calculado para la infraestructura deportiva y organización de los Bolivianos.

Según los estudios efectuados por una comisión especial, en los próximos cuatro años por concepto del impuesto único a la cerveza se recaudarán 20 millones de dólares, que íntegramente beneficiarán al deporte, para la construcción de diversos campos en nuestro medio y el interior del país, así como la conclusión, ampliación o remodelación de otros.

Actualmente la empresa cervecera nacional, señalando que sus costos de producción subieron, incrementó el precio más de lo calcu-

lado —en base a documentos— por el Comité Organizador de los Bolivianos, razón por la que los ministros de Finanzas e Información, y Deportes, se reunirán este día para definir el precio del producto.

DECRETO COMPLEMENTARIO

El decreto complementario para la administración de los recursos a recaudarse para la verificación de los Bolivianos, ya se encuentra listo, en poder del titular de Información y Deportes, Guillermo Bulacia Salek, y tras conocer el precio oficial de la cerveza, será adecuado a esa medida y pasado a la Presidencia de la República, para su revisión y posterior promulgación.

BOLIVIA QUIERE ORGANIZAR TORNEO WINCHESTER: TIRO PEDIRA SEDE EN MEDELLIN

Bolivia pedirá la sede para realizar el próximo año el torneo "Winchester".

El presidente del Comité Organizador de los octavos Juegos Deportivos Bolivianos, José Camarra Zorrilla, acompañado con este fin a los cuatro representantes nacionales que actuarán a su competencia que se llevará a cabo en Medellín, Colombia, entre el 1o y el próximo mes.

El cuarteto mencionado, está integrado

do por Mario Salvietty y Victor Hugo Campos en fosa olímpica, Alfredo Schuab y Carlos Asbún en skeet.

La delegación compatriota se movilizará por vía aérea el 29 de los próximos, para intervenir en este certamen.

El evento "Winchester" se realiza anualmente con patrocinio de la firma norteamericana del mismo nombre, en el que participan todos los países sudamericanos.

ESTUDIANTES JUEGA SU CARTA DECISIVA ANTE JAIME LAREDO

Estudiantes Juniors jugará esta noche su carta decisiva para permanecer en la división privilegiada del torneo canastero masculino, al enfrentarse a la confrontación central de la jornada que se cumplirá en el Coliseo, a la conformación de Jaime Laredo.

El primer encuentro de esta ronda extra entre ambos elencos en la que está en juego el descenso, fue vencida ajustadamente por Laredo y si se repite ese resultado de esta noche, Estudiantes Juniors tendrá que militar el siguiente año en Primera de Ascenso.

La confianza laredista por haberse ganador del cotejo inicial y el consiguiente nerviosismo de los estudiantiles, pueden dar especial tónica al lance de hoy.

En preliminares femeninos, desde las 19 horas, se medirán

Municipal-Simón Bolívar y Universitario-Gimnasia y Esgrima.

LO DE ANOCHE

En la víspera, por la división femenina, Municipal dio cuenta de Universitario por 65-44, primer tiempo 29-15 mientras que The Law se impuso a Simón Bolívar por 53-52, etapa inicial 21-19 para las normalistas.

Los riesgos de las competencias automovilísticas. Lloyd Ruby, en el grabado, sufre grave percance durante reciente competencia. Pese a ello, seguirá en las carreras y junto a él varios volantes sudamericanos: entre ellos, claro, el ex campeón mundial, el brasileño Emerson Fittipaldi. (AP WIREPHOTO)

ASQUET: PARTICIPACION DE SARACHO EN DUDA

TORNEO NACIONAL DE CLUBES

En duda la participación del campeón oruro Saracho, en el campeonato nacional masculino de clubes de baloncesto, que el siguiente lunes se iniciará en nuestro medio.

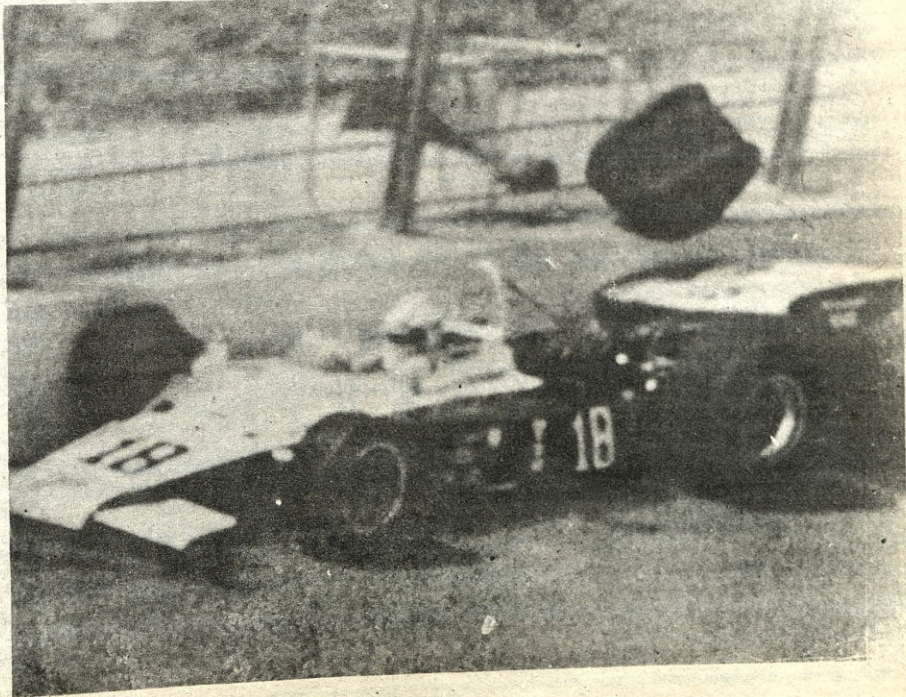
Hasta la víspera, en la información canastera se te

NADADORES PACEÑOS VAN EL 4 A CHILE

El combinado local juvenil-infantil de natación, viajará el próximo mes de diciembre a Arica, Chile, para intervenir en competencia internacional de este deporte.

Según el titular de la Asociación Departamental, Jorge Vélez Ocam, la nómina original de deportistas, será revisada para dar paso a los que marginan a otros.

La competencia se desarrollará en el balneario del vecino país con auspicio del ente rector de esta actividad en esa localidad y participación de combinados de Arica, La Paz y posiblemente de Perú. A fin de concurrir al certamen, la Asociación local está gestionando una subvención ante el Ministerio de Información y De



STRONGEST SERA RIVAL DE SELECCIONADO RUSO

El equipo de Strongest será rival de la selección soviética de fútbol. Así lo determinó anoche la Asociación de Fútbol en su reunión del Consejo Central. La información va en la página 22.

Ampliación del estadio comenzará en enero

Definitivamente, la ampliación del estadio Hernando Siles, se iniciará en enero del siguiente año.

El Ministro de Información y Deportes, Guillermo Bulacia Salek —según el Director General de Deportes, Remberto Echavarría Pozo— está apresurando las gestiones pertinentes para que en enero se inicien las obras en nuestro principal escenario deportivo.

La licitación y pliego de especificaciones, se calcula en el MID que hasta la primera quincena del próximo mes serán emitidas, a fin de que desde enero del próximo año comience la ampliación.

COLISEO EN UYUNI

Un armazón metálico, de propiedad de la Aduana Nacional, actualmente en desuso en Uyuni, será expoliado y cedido a esa Asociación de Baloncesto, para que teche su coliseo.

EL FUTBOL DEFENDERA DISPOSICION EN FAVOR DEL DEPORTE NACIONAL

VER PAGINA 22



El corredor orureño René Rocha, en la foto, estará en el circuito William Bendek. Allí tratará de mantener el liderazgo nacional de automovilismo en cilindrada limitada.

LA FIFA RATIFICA: CHILE AL MUNDIAL

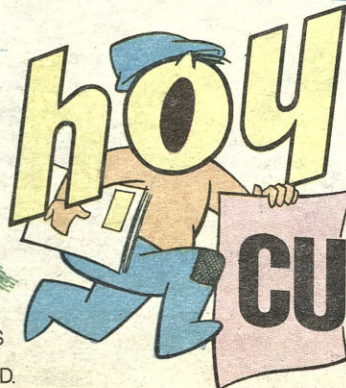
ZURICH, 20 (ANSA).— La Federación Internacional de Fútbol (FIFA) aclaró hoy que no ha revisado su decisión de declarar perdedora a la U. Soviética respecto a Chile, porque los soviéticos renunciaron a enfrentarse con los chilenos en su país para el encuentro de revancha de la rueda de calificación de la Copa del Mundo de Fútbol.

Confermando oficialmente la decisión de declarar perdedora a la Union Soviética por abandono (anunciada el viernes pasado), en los medios de la Federación se admitió sin embargo que la FIFA dio su aprobación a la iniciativa personal de Mihajlo Andrejevich, yugoslavo, miembro de la Comisión Ejecutiva de la Federación y del Comité Organizador del Mundial.

Andrejevich confirmó esta noche que tuvo la aprobación de la FIFA su iniciativa. Esa prevé un encuentro directo entre representantes soviéticos chilenos para tratar de salvar lo posible y hallar una fórmula de compensación para que los dos equipos jueguen el partido.

El partido no se jugó por la negativa de la URSS de jugar en el estadio Santiago, en el que la Junta Militar que se apoderó del poder el 11 de septiembre pasado encerró a miles de prisioneros políticos. El partido de fútbol normalmente en Moscú y concluyó cero a cero.— MAS INFORMACION EN PAGINA 21.

* LLENE SU HOGAR EN ESTA NAVIDAD LEYENDO *



CANJES:
La Paz: Dpto. de publicación "HOY" Ayacucho 207.

Interior: En todas nuestras oficinas de distribución local.

DIEZ DE ESTOS CUPONES LE DAN DERECHO A CANJEARLOS CON UN TICKET QUE ENTRARA EN EL SORTEO DE NAVIDAD.

la historia de la
afligida



estará en el
200

(Sí. Sale en diciembre)